



# Sammlung Theaterzettel

## Spielzeit 1780/81

### Grossherzogliches Hof- und Nationaltheater Mannheim

---

Besitzende Institution: Reiss-Engelhorn-Museen

Online-Ausgabe: MARCHIVUM, 2023

<https://druckschriften-digital.marchivum.de>

---

#### Nutzungsbedingungen

Als Quelle ist stets das MARCHIVUM zu nennen. Eine kommerzielle Weiterverwertung der bereitgestellten Digitalisate ist untersagt. Bitte stellen Sie gegebenenfalls einen entsprechenden schriftlichen Antrag. Sind die Images in höherer Auflösung gewünscht (tiff-Format, 300 dpi), wenden Sie sich bitte an [marchivum@mannheim.de](mailto:marchivum@mannheim.de).

[urn:nbn:de:bsz:mh40-431945](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-431945)

7

Sonntags den 8. October 1780

## Der Deserteur.

Eine Operette des Sedaine in dreien Akten, aus dem  
Französischen übersetzt. Musik von Montigny.

---

### P e r s o n e n:

---

Alexis, ein Soldat	Herr Hartig.
Johann Ludwig, Invalide, Vater der Louise	Herr Pfand.
Margaretha, Mühme des Alexis	Mad. Pöschel.
Louise, Beliebte des Alexis	Mlle Braudes.
Hannchen, ein Bauernmädchen	Mlle Kirchhöfer
Ludolph Himmelfürst, ein Dragoner	Herr Boeck.
Vertram, Vetter des Alexis	Herr Heil.
Lourchemain, Brigadier von der Marechaussée	Herr Bakhaus.
Erik, Kerkermeister	Herr Pöschel.
Soldaten und Volk.	

---

Herr Hartig wird den Deserteur spielen.

---



2

Montag den 9. October 1780.

Die Holländer,  
Oder:

Was vermag ein vernünftiges Frauen-  
zimmer nicht!

Ein Lustspiel in drei Aufzügen von Döck; nach dem Ita-  
liänischen des Bordon.

---

P e r s o n e n:

Joachim Kernach, ein Kaufmann	Herr Pfand.
Heinrich Kernach, dessen Sohn	Herr Beck.
Leopoldine, dessen Tochter	Mad. Dengel.
Van der Höst, ein Kaufmann aus Holland	Herr Dengel.
der mit Sara, seiner Nichte, sich wegen Handlungs- geschäften in Kernachs Hause aufhält	Mad. Toscani.
Baron Gabriel, Aventurier und der jungen Kernachs Besellschafter	Herr Meyer.
Niobe, Gabriels Vertrauter	Herr Herter.
Amputatorius, gewesener Regimentsfeldscherer	Herr Beil.
Antchen, Leopoldines Kammermädchen	Mad. Pöschel.
Fechner, Kernachs Buchhalter	Herr Kirchhöfer.
Kreising, Contoirdiener der Kernachs	Herr Trunkle.
Hermann, Kernachs Bedienter.	
Verschiedene Bediente der Holländer.	

---

In der Rolle der van der Höst wird Herr Dengel, und in der  
Rolle der Leopoldine Mad. Dengel, ein Paar durchreisende  
Schauspieler, auftreten die Ehre haben.

---



Dienstag, den 30. October 1780.

Zum erstenmal.

## Der Hofmeister.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen von Hrn. Feuz,  
nach einer Umarbeitung von Herrn Schröder.

### Personen:

Beheimbder Rath von Berg	"	"	Herr Brandes.
Major von Berg	"	"	Herr Meyer.
Majorin von Berg	"	"	Mad. Wallenstein.
Augustchen, Tochter des Major	"	"	Mlle Dainmann.
Braf Vermuth	"	"	Herr Doeck.
Geopold, Sohn des Major	"	"	Mlle Kirchhöfer jgr.
Küntzer, sein Hofmeister	"	"	Herr Doeck.
Wenceslaus, Schulmeister	"	"	Herr Weil.
Schöpfen, ein Barbier	"	"	Herr Kirchhöfer.
Bedienter des Major	"	"	Herr Trunkle.

### Zum erstenmal.

## Das Milchmädchen,

und  
die beiden Jäger.

Eine Operette in einem Aufzuge, aus dem Französischen. *Miß von Feuz.*

Kaspar	"	"	"	Herr Toscani.
Niklas	"	"	"	Herr Bern.
Körchen	"	"	"	Mlle Brandes.



Donnerstag den 12. October 1780.

# Jugend hat selten Jugend.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen nach dem Tenuval des Mercier, von Herrn Schröder bearbeitet.

## Personen:

Woldemar, ein reicher Kaufmann	.	Herr Meyer.
Constantine, seine Tochter	.	Mlle Paimann.
Carl Wahlmann,	} bei Woldemar in der Handlung	Herr Itland.
Adolph Millhof,		Herr Beck.
Paul Millhof, Adolphs Onkel und Carls Vormund	.	Herr Beil.
Lina von Marin	"	Mad. Toscani.
Marie, ihr Mägdechen	"	Mad. Pöschel.
Berton, der Lina Diener	"	Herr Pöschel.
Franz, Woldemars Diener	"	Herr Trunkle.

## Das Duell,

oder:

## Das junge Ehepaar.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge von Herrn Testern.

## Personen:

Herr von Wsigall, ein gewesener Offizier	.	Herr Boeck.
Frau von Wsigall	"	Mad. Toscani.
Herr von Drostenthal, Vater der Frau Wsigall	.	Herr Brandes.
Herr von Drostenthal, Hauptmann	"	Herr Toscani.
Herr von Nilsson, Hauptmann unter eben dem Regi-		



ment

Johann, Bedienter des Herrn von Wzigall  
Bedienter des alten Herrn von Drostenthal  
Lisette, Mägdechen der Frau von Wzigall

Herr Herter.

Herr Heil.

Herr Pöschel.

Mlle. Baumann.



Donnerstag den 12. October 1780.

# Jugend hat selten Jugend.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen nach dem Tenuval des Mercier, von Herrn Schröder bearbeitet.

## Personen:

Woldemar, ein reicher Kaufmann	.	Herr Meyer.
Constantine, seine Tochter	.	Mlle Paimann.
Carl Wahlmann,	} bei Woldemar in der Handlung	Herr Itland.
Adolph Millhof,		Herr Beck.
Paul Millhof, Adolphs Onkel und Carls Vormund	.	Herr Beil.
Lina von Marin	"	Mad. Toscani.
Marie, ihr Mägdechen	"	Mad. Pöschel.
Berton, der Lina Diener	"	Herr Pöschel.
Franz, Woldemars Diener	"	Herr Trunkle.

# Das Duell,

oder:

# Das junge Ehepaar.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge von Herrn Testern.

## Personen:

Herr von Wsigall, ein gewesener Offizier	.	Herr Boeck.
Frau von Wsigall	"	Mad. Toscani.
Herr von Drostenthal, Vater der Frau Wsigall	.	Herr Brandes.
Herr von Drostenthal, Hauptmann	"	Herr Toscani.
Herr von Nilsson, Hauptmann unter eben dem Regi-		



ment

Johann, Bedienter des Herrn von Wzigall  
Bedienter des alten Herrn von Drostenthal  
Lisette, Mägdechen der Frau von Wzigall

Herr Herter.

Herr Heil.

Herr Pöschel.

Mlle. Baumann.



Donnstag den 15. October 1780.

# Zemire und Azor.

Ein Singspiel aus dem Französischen in vier Aufzügen.

## Personen:

Azor, Persischer Prinz, König von Samir, anfängs unter einer hässlichen Gestalt	Herr Toscani.
Gander, ein Persianischer Handelsmann in Ormus	Herr Demmer.
Ali, Sklave des Ganders	Herr Bern.
Zemire, } Fatme, } Töchter des Gander	Mlle Brandes. Mlle Kirchhöfer.
Lirbe, }	Mad. Pföschel.
Einige Senier Befolge des Azors.	



Dienstag den 17. October 1780.

# Die heimliche Heyrath.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen aus dem Englischen  
von Lollmann und Barris.

## Personen:

Lord Ogley, Melvis Onkel	"	"	Herr Pfand.
Sir John Melvil, Miß Sterlings Bräutigam	"	"	Herr Beck.
Sterling, ein Kaufmann	"	"	Herr Beil.
Sowwel, der Fanny Mann	"	"	Herr Meyer.
Brosch, des Lords Kammerdiener	"	"	Herr Toscani.
Krauer, Actuarius	"	"	Herr Brandes.
Travers Notarius	"	"	Herr Pöschel.
Erumann Notarius	"	"	Herr Bakhaus.
Miß Heidelberg, Sterlings Schwester.	"	"	Mad. Seyler.
Miß Sterling, Fannys Schwester	"	"	Mad. Pöschel.
Fanny, Sterlings Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Betti, der Fanny Mägdechen	"	"	Mad. Baumann.
Hannas, der Heidelberg Mägdechen	"	"	Mad. Wallenstein.
Frosty, der Verwalter	"	"	Herr Trunkle.



Donnerstags den 19. October 1780.

## Präsentirt das Bewehr.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Hrn. Müller.

---

Der General	"	Herr Meyer.
Der Graf, sein Schwiegervater	"	Herr Pfand.
Die Gräfin, des Generals Schwester	"	Mad. Feyler.
Josephe,	} der Generals Kinder	Mlle Kirchhofer ält.
Karl,		Herr Brandes jgr.
Friedrich,		Mlle Kirchhofer jgr.
Hartmann, Hofmeister der Kinder	"	Herr Beck.
Lise, der Gräfin Kammermädchen.	"	Mad. Wallenstein.
Beaupied, ihr Liebhaber	"	Herr Frank.
Martin, ein Gärtner	"	Herr Kirchhofer.
Kripper, ein Invalid	"	Herr Heil.
Bedienten.	"	

---

## Die Dorfgalia.

Ein komisches Pingspiel in einem Aufzuge, v. Botter.  
die Musik ist vom Kapellmeister Schwäger.

---

### Personen:

---

Breunmünd, ein Hausofmeister	"	Herr Toscani.
Breunholz, ein Gastwirth	"	Herr Kirchhofer.
Klärechen, dessen Tochter	"	Mlle Brandes.
Der Hülfmeister	"	Herr Heil.
Lise, dessen Frau	"	Mad. Pöschel.



Christlich, ihr Sohn.	"	"	Herr Beck.
Haus,	} Bäuern	"	Herr Pat haus.
Baller,		"	Herr Demmer.
Bretchen,	} Bäuernkinder	"	Alle Kirchhöferält.
Löffelchen,		"	Alle Kirchhöfer jgr.
Bäuern und Bäuerinnen			



Donnerstags den 19. October 1780.

## Präsentirt das Bewehr.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Hrn. Müller.

---

Der General	"	Herr Meyer.
Der Graf, sein Schwiegervater	"	Herr Pfand.
Die Gräfin, des Generals Schwester	"	Mad. Feyler.
Josephe,	} der Generals Kinder	Mlle Kirchhofer ält.
Karl,		Herr Brandes jgr.
Friedrich,		Mlle Kirchhofer jgr.
Hartmann, Hofmeister der Kinder	"	Herr Beck.
Lise, der Gräfin Kammermädchen.	"	Mad. Wallenstein.
Beaupied, ihr Liebhaber	"	Herr Frank.
Martin, ein Gärtner	"	Herr Kirchhofer.
Kripper, ein Invalid	"	Herr Heil.
Bedienten.	"	

---

## Die Dorfgalia.

Ein komisches Trugspiel in einem Aufzuge, v. Botter.  
die Musik ist vom Kapellmeister Schwäger.

---

### Personen:

---

Breunmünd, ein Hausofmeister	"	Herr Toscani.
Breunholz, ein Gastwirth	"	Herr Kirchhofer.
Klärechen, dessen Tochter	"	Mlle Brandes.
Der Hülfmeister	"	Herr Heil.
Lise, dessen Frau	"	Mad. Pöschel.



Christlich, ihr Sohn.	"	"	Herr Beck.
Haus,	} Bäuern	"	Herr Pat haus.
Baller,		"	Herr Demmer.
Bretchen,	} Bäuernkinder	"	Alle Kirchhöferält.
Löffelchen,		"	Alle Kirchhöfer jgr.
Bäuern und Bäuerinnen			



8

Sonntags den 22. October 1780.

## Der Westindier.

Ein Lustspiel in Prosa und fünf Aufzügen, aus dem  
Englischen des Herrn Lumberland.

---

### P e r s o n e n:

---

Hockwell, ein reicher Kaufmann	.	Herr Ifland.
Delcour, der Westindier	."	Herr Lambrecht.
Lady Auroport	."	Mad. Heyler.
Charlotte Auroport, ihre Dienerin	."	Mad. Pöschel.
Kapitain Dudley	."	Herr Brandes.
Luise Dudley, seine Kinder	."	Mad. Toscani.
Karl Dudley, "	."	Herr Beck.
Major Oflaberty, ein Irländer	."	Herr Meyer.
Hückler, Buchhalter des Hockwell	."	Herr Herter.
Fülmer, ein Gastwirth	."	Herr Pöschel.
Frau Fülmer	."	Mad. Wallenstein.
Parland, ein Advokat	."	Herr Kirchhöfer.
Lucie, Kammerfrau der Lady Auroport	."	Mlle Baumann.
Ein Bedienter.		

---

Herr Lambrecht wird die Rolle des Westindiers spielen.

---



Dienstags, den 24. October 1780.

*Zum erstenmal*  
Olint und Sophronia.

Ein Trauerspiel von Herrn Cronqf in fünf Aufzügen.

Personen:

Aladin, König zu Jerusalem.	"	Herr Meyer.
Argant, ein Aegyptischer Feldherr	"	Herr Pöschel.
Jomemor, ein Mahometanischer Priester	"	Herr Beil.
Olint, ein heimlicher Christ, in Sophronia verliebt	"	Herr Boeck.
Evander, sein Vater	"	Herr Ifland.
Sophronia, eine Christin	"	Mad. Toscani.
Herena, ihre Freundin	"	Mlle Baumann.
Thoriude, Königin der Perser.	"	Mad. Seyler.
Servicie, ihre Vertraute	"	Mad. Pöschel.
Priester	"	
Wache.	"	

Zum erstenmal.



Donnerstag den 26. October 1780.

# Der flatterhafte Themann,

oder:

## Wie man eine Hand umkehrt.

Ein Lustspiel in fünf Actzügen nach dem Englischen  
von Herrn Hock.

### Personen:

General von Kracht	"	"	Herr Beil.
Lapitain von Kracht, dessen Sohn	"	"	Herr Pfand.
Fräulein von Rosenbain	"	"	Mad. Tolcani.
Herr von Ellborn	"	"	Herr Lambrecht.
Frau von Ellborn, dessen Gemahlin	"	"	Mad. Pöschel.
Lindner, Kanzleiadvokat.	"	"	Herr Beck.
Julie, seine Schwester.	"	"	Mlle Hanmann.
Reglin, Lindners Freund und Mitarbeiter, gewe- sen Student und Lieutenant bei einem Freibat- tillion	"	"	Herr Meyer.
Frau Frick, Balanzerichändlerin	"	"	Mad. Wallenstein.
Ein Mägdechen der Frau Frick.	"	"	Mlle Kirchhofer.
Karl, Ellborns Bedienter.	"	"	Herr Hafband.

Herr Lambrecht wird die Rolle des Herrn von Ellborn spielen.



Donnerstag den 29. October 1780.

# Die Wirthschafterin,

oder:

## Der Tambour bezahlt alles.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Stephan dem Jüngern.

### Personen:

Brat Strahlhausen, General	"	"	Herr Meyer.
Baron Pleckenthal, Hauptmann und Adjutant	"	"	Herr Frank.
Die Wirthschafterin des Generals	"	"	Mad. Wallenstein.
Kosette, ein aufgenommenes Mägdechen	"	"	Mlle Kirchhofer.
Trick, Reitknecht des Generals	"	"	Herr Böschel.
Ein Reiter auf Ordnung	"	"	Herr Brandes.
Braupe, ein Fischerant	"	"	Herr Hertel.
Held, ein Feldscheerer	"	"	Herr Pfand.
Ein Schuster	"	"	Herr Hafhaus.
Ein Bedienter des Generals	"	"	Herr Trunkle.

*Zuletzt Hinnus Innaual*

# Emma und Edgar.

Ein hier neuverfertigtes Duodrama; die Musik von Herrn Mezger. in 1 Act.

### Personen:

Emma	"	"	"	Mad. Toscani.
Edgar	"	"	"	Herr Beck.
Ein Insulaner	"	"	"	Herr Hafhaus.
Ein Kind	"	"	"	Herr Böschel. jüng.
Matrosen	"	"	"	



Dienstag den 31. October 1780.

# Henriette,

Oder:

Sie ist schon verheiratet.

Ein Original-Lustspiel in fünf Aufzügen von Hrn. Broxmann.

## Personen:

Der Obriste von Freyhof	"	"	Herr Meyer.
Die Obristin, seine Gemahlin	"	"	Mad. Heyler.
Henriette, ihre Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Der Graf Soburg	"	"	Herr Pfand.
Herr von Sternfeld	"	"	Herr Beck.
le Sieur Blainville	"	"	Herr Doeck.
Kathrine, Henriettes Kammermädchen.	"	"	Mlle Baumann.
Johann, Bedienter des Obristen	"	"	Herr Pöschel.
Antoine, des Blainville	"	"	Herr Frank.
Ein Unbekannter.			

Hr: Lemmer ging ab.



Freitag den 3. November 1780.

## Nache für Nache.

Ein Lustspiel in vier Aufzügen von Herrn Wezel.

### Personen:

Herr von Affen	"	"	"	Herr Pfand.
Graf von Reißheim	"	"	"	Herr Doct.
Baron von Schmeltz	"	"	"	Herr Beck.
Herr von Anser	"	"	"	Herr Meyer.
Christian	"	"	"	Herr Heil.
Tobias	"	"	"	Herr Hafhäus.
Malchen, von Affens Tochter	"	"	"	Mlle. Baumann.
Lotchen, ihre Dienerin	"	"	"	Mad. Pöschel.
Sophie, Malchens Mägdelein	"	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Hausknecht	"	"	"	Herr Trinkle.



Sonntags den 5. November 1780.

# Die verliebte Unschuld.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen, aus dem Französischen.  
des ~~M. de~~ Marin.

## Personen:

Juliette	"	"	"	Mlle Baumann.
Fräulein von Schönleben,	Juliettes	Tante	"	Mad. Wallenstein.
Frau von Schmetterling,	Juliettes	Mutter	"	Mad. Seyler.
Brat Silienkorn, unter dem Namen Lindor,	Juliet-			
tes Liebhaber	"	"	"	Herr Beck.
Der Brat von Niederdorf	"	"	"	Herr Meyer.
Ein Bedienter.	"	"	"	Herr Trinkle.

# Das redende Gemählde.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzuge aus dem Französischen.  
die Musik von Dretri.

## Personen:

Isabelle, eine Waise	"	"	"	Mlle Kirchhofer.
Colombini, ihr Mägdechen	"	"	"	Mad. Pöschel.
Lassander, Isabellens Vormund	"	"	"	Herr Bern.
Linden, sein Neffe, Isabellens Liebhaber	"	"	"	Herr Beck.
Peter, Lindens Bedienter.	"	"	"	Herr Toscani.

Süm <sup>er</sup>stenmal.







Freitag den 30. November 1780.

Er hat den Teufel im Leibe.

Eine Posse nach dem Englischen in zwei Aufzügen von Herrn Reichart.

Personen:

Der Obrist Tiefenbach	"	"	Herr Boeck.
Major Blumenberg	"	"	Herr Meyer
Doktor Friesel, ein Arzt	"	"	Herr Ifland.
Luilie	"	"	Mad Pöschel.
Bella, ihre Schwester.	"	"	Mlle Baumann.
Mademoiselle la Rose, eine Französin	"	"	Mad. Wallenstein.
Ein Bedienter.	"	"	Herr Hafhaus.

Zum erstenmal.

Medea.

Ein Duodram von Hrn. Götter in einem Aufzug. Die Musik ist von Hrn. Heuda.

Personen:

Medea	"	"	Mad. Seyler.
Jason	"	"	Herr Boeck.
Das älteste Kind	} von Medea	"	Mlle Kirchhöfer.
Das jüngste Kind		"	Herr Pöschel jüng.
Ihre Hofmeisterin	"	"	Mad. Pöschel.
Creusa			
Priester, Soldaten, Befolge.			



Sonntags den 12. November 1780.

# Juliane von Lindorath.

Ein Schauspiel in fünf Aufzügen, von dem Hrn.  
Grafeu von Bozzi.

## Personen:

Von Lindorath, Obrister	Herr Lambrecht.
Juliane von Lindorath, dessen Gemahlin	Mad. Toscani.
Henriette von Lindorath, dessen Schwester	Mad. Böschel.
Frau von Willdorf, Julianaens Mutter	Mad. Feyler.
Mariane, Julianaens Kammerfrau und vormalige Kinderwärterin	Mad. Wallenstein.
Von Saalstein, General auf Pension, einärmtig	Herr Pfand.
Von Saalstein, Säbndrich, dessen Sohn	Herr Beck.
Dombriun, Feldmarschall	Herr Meyer.
Ein Adjutant	Herr Hertel.
Hüschmann, Diener des Säbndrichs	Herr Frank.
Wilhelm, Diener des Generals	Herr Böschel.
Friedrich, Diener des Feldmarschalls	Herr Trunkle.
Johann, Diener des Obristen	Herr Backhaus.

Herr Lambrecht wird die Rolle des Obristen spielen.



Dienstags den 14. November 1780.

# Der Deserteur.

Eine Operette des Sedaine in dreien Akten, aus dem Französischen übersetzt. Musik v. Monsigny.

## Personen:

Alexis, ein Soldat	Herr Toscani.
Johann Ludwig, Invalide, Vater der Louise	Herr Pfand.
Margaretha, Kusine des Alexis	Mad. Pöschel.
Louise, Beliebte des Alexis	Mlle Brauder.
Hannchen, ein Bäuerinmädchen	Mlle Kirchböfer.
Kudolph, Himmelsturm, ein Dragoner	Herr Voect.
Bertram, Vetter des Alexis	Herr Beck.
Louchevain, Brigadier von der Marechaussee	Herr Hafhaus.
Erik, Kerkermeister	Herr Pöschel.
Soldaten und Volk.	



Wittwoch den 15. November 1780.

# Hamlet.

Ein Trauerspiel des Shakespeare in fünf Aufzügen. von Schiller

## Personen:

Der König von Dänemark	"	"	Herr Meyer.
Die Königin	"	"	Mad Seyler.
Hamlet, Prinz von Dänemark	"	"	Herr Lambrecht.
Der Geist von Hamlets Vater	"	"	Herr Köschel.
Oldenholm, Oberkämmerer	"	"	Herr Ifland.
Ophelia, seine Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Laertes, sein Sohn	"	"	Herr Beck.
Bürdensteru, ein Hofmann	"	"	Herr Toscani.
Büstan,	} Officiere	} von der Leibwache	Herr Kirchhöfer.
Derufild,			Herr Bern.
Ulrich,			Herr Hafhaus.
Frenzow,	} Soldaten	}	Herr Trunkle.
Gedaußpieler: Der Herzog			"
	Die Herzogin	"	Mad. Wallenstein
	Lucian	"	Herr Kraut.
Hofleute			
Wache.			

Herr Lambrecht wird die Rolle des Hamlet spielen.



Freitag den 17. November 1780.

# Sind die Verliebten nicht Kinder?

Ein Lustspiel in drei Aufzügen, nach Boddoni.

## Personen:

Fabriz, Tophiens und Amalians Onkel	Herr Kland.
Tophie	Mad. Toscani.
Amalia, eine Wittwe	Mad. Pöschel.
Strahlheim, Tophiens Liebhaber	Herr Doeck.
Mad. Wallberg, seine Schwägerin	Mad. Wallenstein.
Baron von Hoburg	Herr Beck.
Ulmer, Advokat und Freund des Strahlheim	Herr Brandes.
Lisette,) in Fabrizens Diensten	Mlle. Baumann.
David,) " "	Herr Bakhaus.
Heinrich, Strahlheims Bedienter	Herr Trunkle.

# Das redende Gemählde.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzuge, aus dem Französischen Die Musik von Bretri.

## Personen:

Isabelle, eine Waise.	Mlle. Kirchhöfer.
Lolombine, ihr Mädchen	Mad. Pöschel.
Lassander, Isabellens Vormund	Herr Bern
Sinden, sein Neffe, Isabellens Liebhaber	Herr Beck.



Peter, Judeus Bedienter

Herr Toscani.



Freitag den 17. November 1780.

# Sind die Verliebten nicht Kinder?

Ein Lustspiel in drei Aufzügen, nach Boddoni.

## Personen:

Fabriz, Gopsius und Amalios Onkel	Herr Kland.
Gopzie	Mad. Toscani.
Amalia, eine Wittwe	Mad. Pöschel.
Strahlheim, Gopsius Liebhaber	Herr Doeck.
Mad. Wallberg, seine Schwägerin	Mad. Wallenstein.
Baron von Hoburg	Herr Beck.
Vlmer, Advokat und Freund des Strahlheim	Herr Brandes.
Lisette, in Fabrizens Diensten	Mlle. Baumann.
David, in Fabrizens Diensten	Herr Bakhaus.
Heinrich, Strahlheims Bedienter	Herr Trunkle.

# Das redende Gemählde.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzuge, aus dem Französischen Die Musik von Bretri.

## Personen:

Isabelle, eine Waise.	Mlle. Kirchhöfer.
Lolombine, ihr Mädchen	Mad. Pöschel.
Lassander, Isabellens Vormund	Herr Bern
Sinden, sein Neffe, Isabellens Liebhaber	Herr Beck.



Peter, Judeus Bedienter

Herr Toscani.



Freitag den 19. November 1780.

## Emilia Balotti.

Ein Original-Trüerspiel in fünf Aufzügen,  
von B. E. Lessing.

### Personen:

Emilia Balotti	Mad. Toscani.
Edoardo } Claudia } Balotti, Eltern der Emilia	Herr Meyer.
	Mad. Pöschel.
Hettore Bonzaga, Prinz von Büastalla	Herr Boeck.
Marinelli, Kammerherr des Prinzen	Herr Lambrecht.
Lamillo Kosa, einer von den Prinzen Käthen	Herr Kirchhöfer
Gräfin Orsina	Mad. Seyler.
Brat Appiani	Herr Beck.
Louti, ein Maler	Herr Frank.
Angelo, ein Handl.	Herr Pöschel.
Pirro, Bedienter des Balotti	Herr Dackhaus.
Battista, Bedienter des Prinzen	Herr Bern
Ein Kammerdiener des Prinzen	
Bediente.	

Herr Lambrecht wird die Rolle des Marinelli spielen.



Dienstag den 21. November 1780.

Er hat den Teufel im Leibe.  
Eine Posse nach dem Englischen, in zwei Aufzügen,  
von Herrn Reichardt.

Personen:

Der Obrist Tiefenbach	„	„	Herr Boeck.
Major Blumenberg	„	„	Herr Meyer.
Doktor Friesel, ein Arzt	„	„	Herr Pfand.
Luilie	„	„	Mad. Pöschel.
Della, ihre Schwester	„	„	Mlle. Pannmann.
Mademoiselle la Rose, eine Französin	„	„	Mad. Wallenstein.
Ein Bedienter	„	„	Herr Hafhaus.

Emma und Edgar.

Ein hier neuverfertigtes Duodrama; die Musik  
von Herrn Metzger.

Personen:

Emma	„	„	„	Mad. Toscani.
Edgar	„	„	„	Herr Beck.
Ein Insulaner	„	„	„	Herr Hafhaus.
Ein Kind	„	„	„	Herr Pöschel, jünger.
Matrosen.				



Donnerstags den 23. November 1780.

Zum erstenmal

## Der Lügner.

Eine Comödie in drei Aufzügen, aus dem Italienischen  
des Doct. Goldoni übersetzt.

### Personen:

Der Doct. Balanzoni	"	"	Herr Föschel.
Rosaura,	) seine Töchter	"	Mad. Föschel.
Beatrice,		"	Mlle. Däumann.
Colombina, ihr Kammermädchen	"	"	Mad. Wallenstein.
Octavio, Beatrices Liebhaber	"	"	Herr Fraut.
Florindo, Rosaurens Liebhaber	"	"	Herr Beck.
Brigbella, sein Vertrauter	"	"	Herr Kirchhöfer.
Anselmo, Venetianischer Kaufmann	"	"	Herr Brandes.
Lelio, sein Sohn	"	"	Herr Lambrecht.
Trivelin Bedienter des Lelio	"	"	Herr Pfand.
Ein Neapolitanischer Fuhrmann	"	"	Herr Bern.
Ein Briefträger	"	"	Herr Bakhaus.
Kaufmannspürsche			
Musikanten			
Gesiffen			
Bondolfahrer			

Herr Lambrecht wird die Rolle des Lelio, oder Lügners spielen.

Zum erstenmal.



Samstag den 26. November 1780.

Zum erstenmal

Die Familie. oder der deutsche Hausvater.  
Ein Schauspiel in fünf Aufzügen. v. J. v. Gemmingen.

Personen:

Braf Rodmar	"	"	"	Herr Pfand.
Karl	} seine Söhne	"	"	Herr Beck.
Ferdinand		"	"	Herr Frank.
Braf Monheim, sein Schwiegersohn	"	"	"	Herr Boeck.
Fritz, Monheims Sohn	"	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Baron von Dromer	"	"	"	Herr Brandes.
Ein Adjutant	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Bütman, ein Maler	"	"	"	Herr Meyer.
Gräfin Stella	"	"	"	Mad. Seyler
Thyris, Monheims Stattin	"	"	"	Mad. Wöschel.
Sottchen, Bütmanns Tochter	"	"	"	Mad. Toscani.
Anne, die alte Wärterin	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Kellas Kammerjüngfer	"	"	"	Mlle. Baumann.
Bediente.				

Zum erstenmal.



Dienstags den 28. November 1780.

## Der Edelknabe.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge von J. J. Engel.

### Personen:

Der Fürst von ...	Herr Boeck.
Frau von Detmünd.	Mad. Teyler.
Friedrich von Detmünd	Herr Beck.
Der Edelknabe, ihr jüngerer Sohn	Mlle Kirchhöfer jgr.
Hauptmann von ... ihr Bruder	Herr Brandes.
Der Direktor des Fürstlichen Gymnasiums	Herr Kirchhöfer.
Ein Kammerdiener	Herr Bakhaus.

## Zum neuntenmal Walder.

Ein ländliches Lustspiel mit Gesang, in einem Aufzuge. v. Silvain.

### Personen:

Walder	Herr Toscani.
Topsy, dessen Frau	Mlle. Fürst.
Dorchen, } ihre Kinder	Mlle. Baumann.
Hannchen, }	Mlle. Kirchhöfer.
Dolmon, Vater	Herr Boeck.
Dolmon, Sohn	Herr Epp.
Christel, ein junger Bauer	Herr Beck.
Erster Jäger	Herr Bakhaus.
Zweiter Jäger	Herr Bern.



Sinn erstemal.

---

Hr. Epp Debut: Dolmone Dohr.

---



Dienstags den 28. November 1780.

## Der Edelknabe.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge von J. J. Engel.

### Personen:

Der Fürst von ...	Herr Boeck.
Frau von Detmünd.	Mad. Teyler.
Friedrich von Detmünd	Herr Beck.
Der Edelknabe, ihr jüngerer Sohn	Mlle Kirchhöfer jgr.
Hauptmann von ... ihr Bruder	Herr Brandes.
Der Direktor des Fürstlichen Gymnasiums	Herr Kirchhöfer.
Ein Kammerdiener	Herr Bakhaus.

## Zum neuntenmal Walder.

Ein ländliches Lustspiel mit Gesang, in einem Aufzuge. v. Silvain.

### Personen:

Walder	Herr Toscani.
Topsy, dessen Frau	Mlle. Fürst.
Dorchen, } ihre Kinder	Mlle. Baumann.
Hannchen, }	Mlle. Kirchhöfer.
Dolmon, Vater	Herr Boeck.
Dolmon, Sohn	Herr Epp.
Christel, ein junger Bauer	Herr Beck.
Erster Jäger	Herr Bakhaus.
Zweiter Jäger	Herr Bern.



Sinn erstemal.

---

Hr. Epp Debut: Dolmone Dohr.

---



Donnerstag den 30. November 1780.

# Beverley,

oder:

## Der Englische Spieler.

Ein Trauerspiel in 5 Akten, nach dem Englischen des Moore, und dem Französischen des Saurin.

### Personen:

Herr Beverley	"	"	"	Herr Doeck.
Mad. Beverley, dessen Frau	"	"	"	Mad. Brandes.
Louy, ihr kleiner Sohn	"	"	"	Mr. Pöschel. Sohn.
Mis Charlotte, Beverleys Schwester	"	"	"	Mad. Toscani.
Fewson, Beverleys Freund, Charlottens Liebhaber	"	"	"	Herr Meyer.
Barwis, Beverleys alter Hausverwalter	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Stückely, ein Spieler	"	"	"	Herr Pfand.
Hates,	} Stückelys Bedienten	"	"	Herr Hertter.
Dawson,		"	"	Herr Pöschel.
Luce, Mädchen in Beverleys Haus	"	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Ein Aufwärter im Spielhaus	"	"	"	Herr Trinkle.
Berichtsdienner	"	"	"	Herr Bathaus.
Wache.	"	"	"	



Sonntags den 3. December 1780.

Zum erstenmal

# Der weibliche Thesaurus.

Ein Schauspiel in zwei Aufzügen; hier bearbeitet. v. Luff. v. Salberg.

## Personen:

Dorwald, ein alter Edelmann, Vater der	Herr Meyer.
Adelheit, und	Mad. Toscani.
Gophie	Mad. Pöschel.
Herr von Kernheim, Liebhaber der Adelheit	Herr Boeck.
Herr von Westheim, Liebhaber der Gophie	Herr Pfand.

Zum erstenmal.

# Leopatra.

Ein Duodrama von Herrn Secretair Teitmann, und die Musik von Herrn Franz Danz. in 1 Akt.

## Personen:

Leopatra, Königin von Aegypten	Mad. Seyler
Gebatten des Ptolomäus	Herr Pöschel.
Barbis, Vertrauter der Leopatra	Herr Pfand.
Antonius	Herr Boeck.
Octavius	Herr Meyer.
Frauen der Leopatra	
Römer.	



Dienstag den 5. December 1780.

# Jeannette.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen; nach der Maniere des  
Voltaire von Herrn Botter.

## Personen:

Der Graf	"	"	Herr Boeck.
Die Gräfin, seine Mutter	"	"	Mad. Seyler.
Die Baroin, seine Nichte	"	"	Mad. Brandes.
Jeannette,	"	"	Mlle. Brandes.
Philipp Hümmel	"	"	Herr Pfand.
Florian, Kammerdiener des Grafen	"	"	Herr Köchel.
Blum, Bärtner des Grafen	"	"	Herr Toscani.
Nikou	} bediente des Grafen	"	Herr Hafhaus.
Johann			

# Walden.

Ein ländliches Lustspiel mit Gesang, in einem Aufzuge. v. Silvain.

## Personen:

Walden	"	"	"	Herr Toscani.
Toppie, dessen Frau	"	"	"	Mlle. Fürst.
Dorchen,	} ihre Kinder	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Hanneken,				
Dolmon, Vater	"	"	"	Herr Boeck.
Dolmon, Sohn	"	"	"	Herr Lipp.



Christel, ein jünger Bauer	"	"	"	Herr Deck.
Erster Jäger	"	"	"	Herr Sakhaus.
Zweiter Jäger	"	"	"	Herr Bern.



Dienstag den 5. December 1780.

# Jeannette.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen; nach der Maniere des  
Voltaire von Herrn Gotter.

## Personen:

Der Graf	"	"	Herr Boeck.
Die Gräfin, seine Mutter	"	"	Mad. Seyler.
Die Baroin, seine Nichte	"	"	Mad. Brandes.
Jeannette,	"	"	Mlle. Brandes.
Philipp Hümmel	"	"	Herr Pfand.
Florian, Kammerdiener des Grafen	"	"	Herr Köchel.
Blum, Bärtner des Grafen	"	"	Herr Toscani.
Nikou } Johann }	bediente des Grafen		" Herr Hafhaus.

# Walden.

Ein ländliches Lustspiel mit Gesang, in einem Aufzuge. v. Silvain.

## Personen:

Walden	"	"	"	Herr Toscani.
Toppie, dessen Frau	"	"	"	Mlle. Fürst.
Dorchen,	} ihre Kinder	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Hanneken,		"	"	Mlle. Baumann.
Dolmon, Vater	"	"	"	Herr Boeck.
Dolmon, Sohn	"	"	"	Herr Lipp.



Christel, ein jünger Bauer	"	"	Herr Deck.
Erster Jäger	"	"	Herr Sakhaus.
Zweiter Jäger	"	"	Herr Bern.



Donnerstags den 7. December 1780.

## Der Hofmeister.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen, von Hrn. Feuz, nach  
einer Umarbeitung von Herrn Schröder.

### Personen:

Geheimder Rath von Berg	.	.	Herr Pfand.
Major von Berg	"	"	Herr Meyer.
Majorin von Berg	"	"	Mad. Wallenstein.
Augustchen, Tochter des Majors	"	"	Mlle. Baumann.
Brat Vermuth	"	"	Herr Doeck.
Leopold, Sohn des Majors	"	"	Mlle. Kirchhofer, jgr.
Gäuffer, sein Hofmeister	"	"	Herr Beck.
Wenceslaus, Schulmeister	"	"	Herr Heil.
Schöpfen, ein Barbier	"	"	Herr Kirchhofer.
Bedienter des Majors	"	"	Herr Trunkle.

## Der Schwäzer.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge, nach dem Französischen  
des Boissy.

### Personen:

Scander, Clarissens Liebhaber.	.	.	Herr Meyer.
Valer, Vetter des Scanders und sein Nebenbühler	"	"	Herr Beck.
Clarisse, eine Wittwe	"	"	Mad. Toscani.
Lepoise, ihre Laute	"	"	Mad. Kirchhofer.



Leonore, ihre Nachbarin	"	Mlle. Kirchhofer.
Hortensia, Schwester der Leonore.	"	Mlle. Brandes.
Agathe, Freundin der Lepise	"	Mlle. Baumann.
Melite,	} zwei Schwägerinnen	Mad. Brandes.
Laurette,		Mad. Wallenstein
Danneben, Clarissens Mägdechen.	"	Mad. Pöschel.
Ein Bedienter	"	Herr Pöschel.



Donnerstags den 7. December 1780.

## Der Hofmeister.

Ein Lustspiel in vier Aufzügen, von Hrn. Feuz, nach  
einer Umarbeitung von Herrn Schröder.

### Personen:

Geheimder Rath von Berg	„	„	Herr Pfand.
Major von Berg	„	„	Herr Meyer.
Majorin von Berg	„	„	Mad. Wallenstein.
Augustchen, Tochter des Majors	„	„	Mlle. Baumann.
Brat Vermuth	„	„	Herr Doeck.
Leopold, Sohn des Majors	„	„	Mlle. Kirchhofer, jgr.
Gäuffer, sein Hofmeister	„	„	Herr Beck.
Wenceslaus, Schulmeister	„	„	Herr Heil.
Schöpfen, ein Barbier	„	„	Herr Kirchhofer.
Bedienter des Majors	„	„	Herr Trunkle.

## Der Schwäzer.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge, nach dem Französischen  
des Boissy.

### Personen:

Scander, Clarissens Liebhaber.	„	„	Herr Meyer.
Faler, Vetter des Scanders und sein Nebenbühler	„	„	Herr Beck.
Clarisse, eine Wittwe	„	„	Mad. Toscani.
Lepisè, ihre Laute	„	„	Mad. Kirchhofer.



Leonore, ihre Nachbarin	"	Mlle. Kirchhofer.
Hortensia, Schwester der Leonore.	"	Mlle. Brandes.
Agathe, Freundin der Lepise	"	Mlle. Baumann.
Melite,	} zwei Schwägerinnen	Mad. Brandes.
Laurette,		Mad. Wallenstein
Danneben, Karstens Mädchen.	"	Mad. Pöschel.
Ein Bedienter	"	Herr Pöschel.



Donnags den 30. December 1780.

*Zum erstenmal.*  
Die Befehung auf dem Lande.

Ein neues Original-Schauspiel in einem Aufzuge.

Personen:

Michel Bröding, ein Bauer	"	"	Herr Beil.
Marie, seine Frau	"	"	Mad. Pöschel.
Walter, ein verdorbener Pächter	"	"	Herr Hoef.
Der Amtschreiber des Dorfs	"	"	Herr Pöschel.
Die Amtschreiberin, seine Frau	"	"	Mad. Wallenstein.
Ein Amtsbote	"	"	"
Ein Knecht.	"	"	Herr Trunkle.

Zum erstenmal.

Der Dorfjahrmarkt.

Ein komisches Singspiel in zwei Aufzügen von Kotter.  
Die Musik ist von Kapelldirektor Benda.

Der Oberste	"	"	Herr Toscani.
Der Lieutenant	"	"	Herr Frank.
Sickfack, Feldwebel	"	"	Herr Beil.
Lucas, verlobt mit	"	"	Herr Beck.
Barbchen	"	"	Mlle. Brandes.
Gürchen, ihre jüngere Schwester	"	"	Mlle. Kirchhofer.



Paul, ihr Vatter	"	"	"	Herr Meyer.
Eva, Mutter von Lucas	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Gene, Tyrolerin	"	"	"	Mad. Pöschel.
Breif, Weinschent	"	"	"	Herr Kirchhofer.
Nathan, ein Jude	"	"	"	Herr Pöschel.
Lobias	"	"	"	Herr Pfand.
Jeremias	"	"	"	Herr Nathaus.
Tobst	"	"	"	Herr Trinkle.
Michel	"	"	"	Herr Bern.
Bauern, Soldaten, Verkäufer, Ausrüfer und Käufer.				



Donnstag den 30. December 1780.

Zum erstenmal.

# Die Befehung auf dem Lande.

Ein neues Original-Schauspiel in einem Aufzuge.

## Personen:

Michel Bröding, ein Bauer	"	"	Herr Beil.
Marie, seine Frau	"	"	Mad. Pöschel.
Walter, ein verdorbener Pächter	"	"	Herr Hoef.
Der Amtschreiber des Dorfs	"	"	Herr Pöschel.
Die Amtschreiberin, seine Frau	"	"	Mad. Wallenstein.
Ein Amtsbote	"	"	"
Ein Knecht.	"	"	Herr Trunkle.

Zum erstenmal.

# Der Dorfjahrmarkt.

Ein komisches Singspiel in zwei Aufzügen von Kotter.  
Die Musik ist von Kapelldirektor Benda.

Der Oberste	"	"	Herr Toscani.
Der Lieutenant	"	"	Herr Frank.
Sickfack, Feldwebel	"	"	Herr Beil.
Lucas, verlobt mit	"	"	Herr Beck.
Barbchen	"	"	Mlle. Brandes.
Gürchen, ihre jüngere Schwester	"	"	Mlle. Kirchhofer.



Paul, ihr Vatter	"	"	"	Herr Meyer.
Eva, Mutter von Lucas	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Gene, Tyrolerin	"	"	"	Mad. Pöschel.
Breif, Weinschent	"	"	"	Herr Kirchhofer.
Nathan, ein Jude	"	"	"	Herr Pöschel.
Lobias	"	"	"	Herr Pfand.
Jeremias	"	"	"	Herr Nathaus.
Tobst	"	"	"	Herr Trinkle.
Michel	"	"	"	Herr Bern.
Bauern, Soldaten, Verkäufer, Ausrüfer und Käufer.				



Dienstag den 12. December 1780.

## Die Nebenbuhler.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen, nach dem Englischen.

### Personen:

Der Baron Abrolüt . . . . .	Herr Pfand.
Der Hauptmann Abrolüt sein Sohn . . . . .	Herr Meyer.
Herr von Falkland . . . . .	Herr Beck.
Hünker Ackerland . . . . .	Herr Beil.
Herr von Lucius . . . . .	Herr Pöschel.
Frau von Hornwald, Tante der Fräulein Sidie von Altenfeld . . . . .	Mad. Wallenstein.
Fräulein Sidie von Altenfeld . . . . .	Mad. Toscani.
Fräulein Julie von Hohenstein . . . . .	Mlle. Baumann.
Lucie, Sidieus Kammermädchen . . . . .	Mlle. Kirchhöfer.
Valentin der Hauptmanns Bedienter . . . . .	Herr Frank.
David, Ackerlands Bedienter . . . . .	Herr Kirchhöfer.
Thomas, Kutscher des Barons . . . . .	Herr Bachau.
Ein Knabe . . . . .	Mlle. Kirchhöfer, jgr.
Verschiedene andere Bediente.	



Donnerstag den 14. December 1780.

# Der Jurist und der Bauer.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen, von Kaufenstrauß.

## Personen:

Lanze,)			Herr Meyer.
Beyer,)	Zwei Advokaten	"	Herr Hertel.
Fettig,	Lanzens Schreiber	"	Herr Toscani, jung.
Kathrine,	Lanzens Hausbälterin	"	Mad. Pöschel.
Künz,)	Bauern	"	Herr Beil.
Knebel,)	"	"	Herr Hafhaus.
Rosine,	Künzens Tochter	"	Mad. Wallenstein.
Kost,	ein Wächter, Künzens Schwager	"	Herr Pöschel.
Brübler,	ein Rechenmeister	"	Herr Itland.
Nichel,	Künzens Knecht	"	Herr Toscani, alt.
Puff,	ein Kuts Knecht.	"	Herr Trinkle.

# Das Milchmädchen,

und:

## Die beiden Jäger.

Eine Operette in einem Aufzuge, aus dem Französischen. *Mißbrauch  
Säng.*

Kaspar	"	"	"	Herr Toscani.
Niklar	"	"	"	Herr Bern.
Körchen	"	"	"	Wlle. Brandes.



Sonntags den 17. December 1780.

# Alint und Sophronia.

Ein Trauerspiel von Hrn. Cronelt in fünf Aufzügen.

## Personen:

Aladin, König zu Jerusalem	„	Herr Meyer.
Argant, ein Aegyptischer Feldherr	„	Herr Pöschel.
Ismenor, ein Mahometanischer Priester	„	Herr Weil.
Alint, ein heimlicher Christ, in Sophronia verliebt	„	Herr Voet.
Evander, sein Vater	„	Herr Pfand.
Sophronia, eine Christin	„	Mad. Loscau.
Herena, ihre Freundin	„	Mlle. Baumann.
Korinde, Königin der Perser	„	Mad. Seyler.
Servicie, ihre Vertraute	„	Mad. Pöschel.
Priester		
Wache.		



Dienstag den 19. December 1780.

Zum erstenmal

## Die Jagd.

Eine komische Oper in drei Aufzügen von Hrn. Kreis-Heuer-  
Einesamer Weise; die Musik von Hrn. Hiller.

### Personen:

Der König	.	.	Herr Bocck.
Winkel, ein Dorfrichter	.	.	Herr Böschel.
Marthe, dessen Frau.	.	..	Mad. Wallenstein.
Christel, dessen Sohn.	.	..	Herr Toscani.
Köse, dessen Tochter	.	..	Mad. Böschel.
Löffel, Köses Liebhaber	.	.	Herr Heil.
Famuchen, eine Backstere-Tochter.	.	..	Mlle. Brandes?
Graf von Schmetterling	.	.	Herr Beck.
Herr von Treuwerth.	.	..	Herr Brandes.
Zwei Wild-Diebe			
Häuer.			

Zum erstenmal.



Donnerstags den 21. December 1780

## Der Bescheue.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen, nach Dorat von Kotter.

### Personen:

Kitter Derville	"	"	"	Herr Hoek.
Baron Sittmann, sein Oheim	"	"	"	Herr Meyer.
Julie, Sittmanns Pflegerin	"	"	"	Mad. Toscani.
Kittmeister von Winter	"	"	"	Herr Beck.
Licilie, seine Frau, unter dem Namen der Frau Rosen	"	"	"	Mad. Röschel.
Kammerherr Mouch	"	"	"	Herr Pfand.
Henriette, Juliens Mädchen	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Franz, Dervilles Kammerdiener	"	"	"	Herr Frank.
Jacob, Winters Bedienter	"	"	"	Herr Hafbauer.
Noch ein Bedienter				



Dienstag den 26. December 1780

Die Familie. *aus dem Französischen*  
Ein Schauspiel in fünf Acten. v. J. v. Gemmingen.

Personen:

Brat Modmar	"	"	"	Herr Pfand.
Karl	} seine Höfne	"	"	Herr Beck.
Ferdinand		"	"	Herr Frank.
Brat Wouheim, sein Schwiegersohn	"	"	"	Herr Hoef.
Fritz, Wouheims Sohn	"	"	"	Herr Böschel, jgr.
Baron von Dromer	"	"	"	Herr Brandes.
Ein Adjutant	"	"	"	Herr Kirchgöfer.
Bütman, ein Maler.	"	"	"	Herr Heil.
Bräfin Stella	"	"	"	Mad. Feyler.
Hopfie, Wouheims Batin	"	"	"	Mad. Böschel.
Lottchen, Bütmanns Tochter	"	"	"	Mad. Toscani.
Mumie, die alte Wärterin	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Stellas Kammerjüngfer	"	"	"	Mlle. Bannmann.
Bediante.				



Donnerstags den 28. December 1780.

# Der Beizige.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen, aus dem Französischen des Moliere.

## Personen:

Harpagon, Cleantens und Lisens Vater	Herr Pfand.
Cleantes " " " "	Herr Beck.
Lise, Valerens Beliebte	Mlle. Baumann.
Valere, Muselmans Sohn	Herr Meyer.
Mariane, Cleantens Liebhaberin	Mad. Wallenstein.
Muselman, Vater der Mariane und Valerens	Herr Brandes.
Frosine, eine Intriguemacherin	Mad. Kirchhofer.
Meister Simon, ein Mäcker	Herr Kirchhofer.
Meister Jacob, Harpagon's Koch und Lutscher	Herr Heil.
la Plèche, Cleantens Diener	Herr Pöschel.
Frau Claude	"
Brindavoine, Harpagon's Bediente	Herr Bachaus.
la Merluche, " " "	Herr Trinkle.
Ein Commissarius.	Herr Hertel.
Ein Schreiber.	"



Montag den 1. Jänner 1781.

## Die Jagd.

Ein komischer Jungspiel in drei Aufzügen von Herrn  
Kreis-Feuer-Einnnehmer Weise,  
die Musik ist von Herrn Siller.

### Personen:

Der König	"	"	Herr Boeck.
Wickel, ein Dorfrichter	"	"	Herr Pöschel.
Marthe, dessen Frau	"	"	Mad. Wallenstein.
Christel, dessen Sohn	"	"	Herr Toscani.
Köse, dessen Tochter	"	"	Mad. Pöschel.
Töffel, Köses Liebhaber	"	"	Herr Beil.
Saucken, eine Pächters Tochter	"	"	Mlle. Brauder.
Brat von Schmutterling	"	"	Herr Beck.
Herr von Trüwert	"	"	Herr Brauder.
Zwei Wild-Diebe			
Bauern.			

Hinter spielen Mad. Pöschel noch ihrem  
Tohn zum letzten =  
mal.

Mlle Turst würde zu Mätkun Rollen  
vorgel. ist.



Wittwoch den 3. Jänner 1781.

## Der Deserteur.

Eine Operette der Gedaine in dreien Akten, aus dem  
Französischen übersetzt. Musik v. Monsigny.

### Personen:

Alexis, ein Soldat	Herr Toscani.
Johann Ludwig, Invalid, Vater der Louise	Herr Pfand.
Margaretha, Wirthin des Alexis	Mad. Pöschel. <i>sp. ?</i>
Louise, Geliebte des Alexis	Mlle Brandes.
Hanneken, ein Bäuerinmädchen	Mlle Kirchhofer.
Kudolph Himmelsturm, ein Dragoner	Herr Doeck.
Bertram, Vetter des Alexis	Herr Beck.
Louchevain, Brigadier von der Marechaussee	Herr Hafhaus.
Erik, Kerkermeister	Herr Pöschel.
Soldaten und Volk.	



Samstag den 6. Jänner 1781.  
*Zinn* ~~nus~~ ~~nuc~~ ~~wel~~  
**Agnes Bernauerin.**  
 Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

Personen:

Agnes Bernauerin	Mad. Toscani.
Ernst, Herzog zu Baiern München	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Brat zu Nohenburg	Herr Boeck.
Georg von Bündelfingen, Hofmeister	Herr Branden.
Berner Heybelstorfer Kammermeister	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	Herr Pöschel.
Edward Luchsenhäuser, Kanzler.	Herr Pfand.
Hans Freisinger	Herr Toscani
Kaspar von Tore	Herr Kirchhöfer.
Hans Zenger, Pfleger zu Nohenburg	Herr Beck.
Perzifal Zenger, sein Bruder	Herr Frank.
Stephan von Zumberhofen, ein Württembergischer Litter	Herr Herter.
Kaspar von Eberingen, ein Baiertischer Litter	Herr Heil.
Der Marschall	Herr Hafhaus.
Der Bürgermeister in Straubingen	Herr Trunkle.
Margelrainer	} Litter
Künzenauer	
Gandizeller	
Der Obrichter in Straubingen	
Acht Rathsherren von Straubingen	



Zwölf Ritter

Hofdamen

Menge von Volk

Knechte und Wachen

Edelknaben

Gehilfenknaben.

Zum erstenmal.

---



Samstags den 7. Jänner 1781.

# Agnes Bernauerin.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Agnes Bernauerin	Mad. Toscani.
Ernst, Herzog zu Baiern München	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Graf zu Vohelburg	Herr Hoeck.
Georg von Bündelfingen, Hofmeister	Herr Brandes.
Werner Seydelstorfer, Kammermeister	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	Herr Köschel.
Wolfgang Eichenhäuser, Kanzler	Herr Pfand.
Hans Preisinger	Herr Toscani.
Kaspar von Lore	Herr Kirchhöfer.
Hans Zenger, Pfleger zu Vohelburg	Herr Beck.
Perzival Zenger, sein Bruder	Herr Frank.
Stephan von Immerhofen ein Würtembergischer Kitter	Herr Hertter.
Kaspar von Eboringen, ein Baierscher Kitter	Herr Veil.
Der Marschall	Herr Patkau.
Der Bürgermeister in Straubingen	Herr Trunkle.
Warcelrainer	} Kitter
Vinzenauer	
Handizeller	
Der Obrichter in Straubingen	
Kast Rathherren von Straubingen	



Zwölf Ritter

Hofdamen

Menge von Volk

Knechte und Wachen

Edekneben

Gesildknaben.

*Sinn* *erschaffen*

---



Dienstag den 9. Jänner 1781.

# Die sanfte Frau.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen, nach dem Bologni.

## Personen:

Der Graf Ottavio	.	.	Herr Boeck.
Rosaura seine Gemahlin	.	."	Mad. Brandes.
Faudolto, Rosaurus Vater	.	."	Herr Pfand.
Die Marquäsin Beatrice	.	."	Mad. Seyler.
Lelio,	} Besessener der Marquäsin	."	Herr Beck.
Florindo,		."	Herr Frank.
Brigbella, Bedienter der Grafen	.	."	Herr Beil.
Loralline, Kammerfrau der Gräfin	.	."	Mad. Wallenstein.
Mascarill, Bedienter der Marquäsin	.	."	Herr Pöschel.
Saloppe, Bedienter des Lelio	.	."	Herr Batsaus.
Histone, Bedienter des Florido	.	."	Herr Trunkle.
Noch ein Bedienter	.	."	



Donnerstags den 11. Jänner 1781.

# Präsentirt das Gewehr.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Hrn. Müller.

## Personen:

Der General	.	.	.	Herr Meyer
Der Graf, sein Schwiegervater	.	.	.	Herr Pfand.
Die Gräfin, des Generals Schwester	.	.	.	Mad. Seyler.
Josephe,	}	der Generals Kinder.	.	Mlle Kirchhöfer, ält.
Karl,			.	Herr Brandes jünger.
Friedrich,			.	Mlle. Kirchhöfer jgr.
Hartmann, Hofmeister der Kinder	.	.	.	Herr Beck.
Lisette, der Gräfin. Kammermädchen	.	.	.	Mad. Wallenstein.
Deaupied, ihr Liebhaber	.	.	.	Herr Frank.
Martin, ein Bärtner	.	.	.	Herr Kirchhöfer.
Kripper, ein Invalid	.	.	.	Herr Beil.
Bedienten.	.	.	.	

# Nazaria.

Ein Singspiel in drei Aufzügen. v. Hoffkriemwell Schwan.  
die Musik ist von Hrn. Franz Danzy.

## Personen:

Elasko, ein Heerführer der Wilden	.	.	Herr Bakhaus.
Nazaria, seine Frau	.	.	Mlle Brandes.



Dirna, Schwester der Azakia	"	Herr Kirchhöfer.
Elario, Hauptmann der Teutschen Truppen	"	Herr Toscani.
Bast, } Freiburg, }	Deutsche Soldaten	" Herr Bern.



Donnerstags den 11. Jänner 1781.

# Präsentirt das Gewehr.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Hrn. Müller.

## Personen:

Der General	.	.	.	Herr Meyer
Der Graf, sein Schwiegervater	.	.	.	Herr Pfand.
Die Gräfin, des Generals Schwester	.	.	.	Mad. Seyler.
Josephe,	}	der Generals Kinder.	.	Mlle Kirchhöfer, ält.
Karl,			.	Herr Brandes jünger.
Friedrich,			.	Mlle. Kirchhöfer jgr.
Hartmann, Hofmeister der Kinder	.	.	.	Herr Beck.
Lisette, der Gräfin. Kammermädchen	.	.	.	Mad. Wallenstein.
Deaupied, ihr Liebhaber	.	.	.	Herr Frank.
Martin, ein Bärtner	.	.	.	Herr Kirchhöfer.
Kripper, ein Invalid	.	.	.	Herr Beil.
Bedienten.	.	.	.	

# Nzafia.

Ein Singspiel in drei Aufzügen. v. Hoffkriemwilly Mwan.  
die Musik ist von Hrn. Franz Danzy.

## Personen:

Elasko, ein Heerführer der Wilden	.	.	.	Herr Bakhaus.
Nzafia, seine Frau	.	.	.	Mlle Brandes.



Dirna, Schwester der Azakia	"	Herr Kirchhöfer.
Elario, Hauptmann der Teutschen Truppen	"	Herr Toscani.
Bast, } Freiburg, }	Deutsche Soldaten	" Herr Bern.



Sonntags den 14. Jänner 1783.

# Die Schule der Damen,

oder:

## Was fasset uns Männer?

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen, von Herrn Stephanie dem jüngern, abgeändert von Herrn Reichard.

### P e r s o n e n:

Baron von Lilienborn	"	"	Herr Boeck.
Die Baronin	"	"	Mad. Brauder.
Brat Stänling	"	"	Herr Meyer.
Die Bräfin	"	"	Mad. Wallenstein.
Frau von Braittfort.	"	"	Mad. Seyler.
Brat Blümelau	"	"	Herr Beck.
Kathrine, der Baronin Lilienborn Mägdechen			Mad. Kirchhöfer.
Maquette, der Frau von Braittfort Mägdechen			Wille. Baumann.
Wilhelm, des Baron Lilienborns Bedienter			Herr Frank.
Johann, des Brat von Stänlings Bedienter			Herr Patkau.
Ein anderer Bedienter des Braten			Herr Trinkle.
Bediente.			



Dienstag den 16. Jänner 1781.

# Atbelstan.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach dem Englischen.

## Personen:

Harold, commandirender General der Dänen	Herr Meyer.
Botwin, } Unterbefehlshaber des Harold's	Herr Heil.
Dunelm, } " " " "	Herr Froschel.
Atbelstan, Herzog von Mercia	Herr Pfand.
Gimard, Unterbefehlshaber des Atbelstan	Herr Brandes.
Egbert, Befangener.	Herr Doeck.
Lumma, } Befangene	Mad. Loscaui.
Edwina, } " " "	Mad. Wallenstein.
Befangene Dritten.	
Nache.	



Freitag den 21. Jänner 1781.

~~Zu dem~~  
Der Syreen,

oder:  
Einer hat zu viel, der Andere hat  
zu wenig.

Ein Original-Lustspiel von Stephanie dem jüngeren, in drei  
Aufzügen.

Personen:

Lord Heckingborn	Herr Doeck.
Lady Dorset, dessen Schwester	Mad. Feyler.
Jenny, dessen Tochter	Mlle. Baumann.
Lord Beagelsted	Herr Pfand.
Esquire Flechter, Lieutenant von der roten Flagge	Herr Beck.
Blunt, Sachverwalter des Lord Heckingborns	Herr Weil.
Georg, Bedienter des Flechter	Herr Frank.
Andrews, Bedienter des Heckingborn	Herr Pöschel.
Bediente des Heckingborn.	

Die beiden Hüthe.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge, nach Collee.

Personen:

Herr von Brecoürt	Herr Doeck
Frau von Brecoürt	Mad. Wallenstein.
Herr von Rosemout	Herr Pfand.
Elisabeths	Mlle. Baumann.



Dienstag den 23. Jänner 1781.

## Die abgedankten Officiers.

Eine Comedie des Herrn Stephanie dem jüngern, in fünf  
Lizy. 18  
 Aufzügen.

### Personen:

Brat Reichenthal, Landesregierender Minister	Herr Hertel.
Fräulein von Boscchenborn, dessen Nichte	Mad. Toscani.
Brat Freuengevill,	Herr Doeck.
Baron Kreuzen, } beide abgedankte Hauptleute	Herr Meyer.
Baron Gehirmer	Herr Brandes.
Kranz, ein Gastwirth	Herr Kirchhöfer.
Kuise, dessen Tochter.	Mlle Sabu.
Gehreyt, ein Advokat	Herr Pfand.
Pinkus, ein Holländischer Jude	Herr Frank.
Blink, Bedienter der beiden Officiers	Herr Deil.
Lottchen, ein Kammermädchen der Fräulein von Boscchenborn	Mlle Kirchhöfer.
Pointraison, Kammerdiener des Brat Reichenthals	Herr Toscani.



Donnerstags den 25. Jänner 1781.

# Der Barbier von Sevilla.

Ein Lustspiel in vier Aufzügen von Hrn. Beaumarchais.  
*auf dem Französischen*

## Personen:

Der Graf von Almaviva, Brand von Spanien, und unbekannter Liebhaber der Rosine	Herr Doeck.
Bartholo, ein Arzt, und Rosinens Vormund	Herr Pfand.
Rosine, ein junges adeliches Frauentzimmer, die Pflegetochter des Bartholo	Mlle Brauder
Figaro, ein Barbier von Sevilla	Herr Deil.
Basilio, ein Organist, Rosinens Singmeister	Herr Pöschel.
La Feunelle } Bediente des Bartholo	Herr Dakhaus.
Greille } " " "	Herr Bern.
Ein Notarius " " "	Herr Hertter.
Ein Arcade, oder eine Berichtsperson " " "	Herr Triukle.



Montags den 28. Jänner 1781.

## Der Hofmeister.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen von Hrn. Feuz, nach einer  
Umarbeitung von Herrn Schröder.

### Personen:

Seheinder Rath von Berg	"	"	Herr Brandes.
Major von Berg	"	"	Herr Meyer.
Majorin von Berg	"	"	Mad. Wallenstein.
Augustchen, Tochter des Major.	"	"	Mlle Baumann.
Brat Vermuth	"	"	Herr Doeck.
Leopold, Sohn des Major	"	"	Mlle Kirchhöfer. jgr.
Läuffer, sein Hofmeister	"	"	Herr Beck.
Weencerlaus, Schulmeister	"	"	Herr Heil.
Schöpfen, ein Barbier	"	"	Herr Kirchhöfer.
Bediante des Majors.			



Dienstag den 30. Jänner 1781.

# Das Spiel der Liebe und des Zufalls.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen, aus dem Französischen  
des Marivaux.

## Personen:

Herr Argon	"	"	"	"	Herr Brandes.
Mario	"	"	"	"	Herr Beck.
Silvia	"	"	"	"	Mad. Brandes.
Dorante	"	"	"	"	Herr Hoock.
Lisette, Kammermädchen der Silvia	"	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Hürquignon, Bedienter des Dorant	"	"	"	"	Herr Peil.
Ein Bedienter	"	"	"	"	Herr Bakhaus.



57  
Mittwoch den 31. Jänner 1781

~~Zum Antritt~~

## Alceste.

Eine ernsthafte Opera in fünf Aufzügen von Hrn. Hofrath  
Wieland.

Die Musik von Herrn Schweizer.

---

### Personen:

---

Alceste	"	"	"	"	Wille Fürst.
Admet	"	"	"	"	Herr Toscani.
Parthenia	"	"	"	"	Wille Brandes.
Herkules	"	"	"	"	Herr Bern.
Das älteste Kind von Admet.	"	"	"	"	Wille Kirchhofer.
Das jüngste Kind.	"	"	"	"	Mons. Wöschel.
Frauen der Alceste					
Hausgenossen des Admet					

Wille Fürst, wurde zu Müllern = Kol-  
len engagirt.

---



Donnerstags den 1. Februar 1781.

# Agnes Bernauerin.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Agnes Bernauerin	"	"	Mad. Toscani.
Ernst, Herzog zu Baiern-München	"	"	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Rath zu Vohburg	"	"	Herr Voeck.
Georg von Bündelfingen Hofmeister	"	"	Herr Brandes.
Werner Seybelsbacher, Kammermeister	"	"	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	"	"	Herr Pöschel.
Norwald Luchsenbäuser, Kanzler	"	"	Herr Pfand.
Hans Freisinger	"	"	Herr Toscani.
Kaspar von Lore	"	"	Herr Kirchhofer.
Hans Zenger, Pfleger zu Vohburg	Albrechts Freunde	}	Herr Deck.
Verzival Zenger, sein Bruder			Herr Frank.
Stephan von Emmerhofen, ein Württembergischer Kitter	"	"	Herr Herter.
Kaspar von Eboringen, ein Baierscher Kitter	"	"	Herr Beil.
Der Marschall	"	"	Herr Bathaus.
Der Bürgermeister in Straubingen	"	"	Herr Trunkle.
Wagelrainer	Kitter	}	
Vinzener			
Gandzeller			
Der Oberrichter in Straubingen	"	"	



Acht Rathherren von Straßingen

Zwölf Ritter

Hofdamen

Menge von Volk

Knechte und Wachen

Edeleute

Gebildete.

Ober 3 km. mit dem bürgerlichen Proben zwischen  
Mad. Seyler & Mad. Toscani ein Streit,  
in welchem der Direct. Seyler ein Mad.  
Toscani ein Oberhaupt gab; worauf Sey-  
ler seinen Abgang erhielt, und der Beson-  
derheit Meyer von der Anstellung zum  
Regisseur erwählt wurde.



Samstag den 4. Februar 1781

Zum erstenmal.

Sie läßt sich herab um zu siegen,

oder:

Die Irrthümer einer Nacht.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen, aus dem Englischen von Goldschmidt.

Personen:

Herr Charles Marlow	"	"	Herr Herter.
Der junge Marlow, sein Sohn	"	"	Herr Beck.
Herr Hard-Castle	"	"	Herr Ifland.
Herr Hastings	"	"	Herr Meyer.
Conj. Gumpfin	"	"	Herr Boeck.
Nigori, Hard-Castle Bedienter.	"	"	Herr Beil.
Noch ein Bedienter des Hard-Castle	"	"	Herr Trinkle.
Bedienter von Marlow	"	"	Herr Frank.
Bedienter von Hastings	"	"	Herr Hafhaus.
Hingo, ein Wirth.	"	"	Herr Föschel.
Frau Hard-Castle	"	"	Mad. Wallenstein.
Mis Hard-Castle	"	"	Mad. Toscani.
Mis Deville	"	"	Mlle. Baumann.
Ein Mägdechen	"	"	Mlle. Kirchhofer.
Einige Bediente			
Gemeine Leute.			

Zum erstenmal.



Montag 5<sup>ten</sup> Februar 1781

Alceste. Op. / Dief. 31<sup>ten</sup> Janua 1781 /  
Dief. 2<sup>ten</sup> Februa  
V. d. H. v. d. H. v. d. H.

---

Dinstag 6<sup>ten</sup> Februar 1781

Alces Bernauer.

Dito

---



Montags den 5. Februar 1781.

# Alceste.

Eine ernsthafte Opera in fünf Aufzügen von Hrn. Hofraths Wieland.

die Musik von Herrn Schweizer.

## Personen:

Alceste	"	"	"	"	Die Fürst
Admet	"	"	"	"	Herr Toscani.
Parthenia	"	"	"	"	Herr Brandes.
Herkules	"	"	"	"	Herr Bern
Das älteste Kind von Admet	"	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Das jüngste Kind	"	"	"	"	Herr Köchel.
Frauen der Alceste					
Dienknechte des Admet					



Dienstags den 6. Februar 1781.

# Agnes Bernauerin.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Agnes Bernauerin	Mad. Toscani.
Erust, Herzog zu Baiern-München	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Graf zu Nohenburg	Herr Doeck.
Georg von Bündelfingen, Hofmeister	Herr Brandor.
Werner Seybelstorfer, Kammermeister	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	Herr Pöschel.
Vorward Luchsenauser, Kanzler	Herr Meand.
Haus Freisinger	Herr Toscani.
Kaspar von Lere	Herr Kirchhöfer.
Haus Zeuger, Pfleger zu Nohenburg	Herr Deck.
Perzital Zeuger, sein Bruder	Herr Frank.
Stephan von Lumerhofen, ein Württembergischer Kitter	Herr Hester.
Kaspar von Thoringen, ein Baierscher Kitter	Herr Beil.
Der Marschall	Herr Hafhaus.
Der Bürgermeister in Straubingen	Herr Trinkle.
Magelrainer	
Vinzener	Kitter
Gandizeller	
Der Oberrichter in Straubingen	



Acht Rathherren von Straubingen

Zwölf Ritter

Hofdamen

Menge von Volk

Knechte und Wachen

Edekneaben

Gehilfkneaben.



Donnerstag den 8. Februar 1781.

# Jugend hat selten Jugend.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen, nach dem Tenuval des Mercier, von Hrn. Schröder bearbeitet.

## Personen:

Woldemar, ein reicher Kaufmann	"	Herr Meyer.
Konstantine, seine Tochter	"	Mlle. Baumann.
Carl Wahlmann,	} bei Woldemar in der Handlung	Herr Pfand.
Adolph Willhof,		Herr Beck.
Paul Willhof, Adolphs Onkel und Carls Vormund	"	Herr Beil.
Lina von Marin	"	Mad. Toscani
Marie, ihr Mägdechen	"	Mad. Wallenstein.
Berton, der Lina Diener	"	Herr Föschel.
Franz, Woldemars Diener.	"	Herr Trintke.



Sonntags den 22. Februar 1781.

Zum erstenmal.

# Der Amtmann Braumann,

oder:

## die Begebenheit auf dem Marsch.

Ein Schauspiel in vier Akten, nach dem Spanischen des  
Lalderon de la Barca.

### Personen:

Amtmann Braumann	"	"	Herr Meyer.
Karl, sein Sohn	"	"	Herr Beck.
Louise, seine Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Mariaue, seine Nichte	"	"	Mad. Wallenstein.
Heinrich, sein Diener	"	"	Herr Trinkle.
Der General von Stern.	"	"	Herr Weil.
Der Hauptmann von Stern, sein Sohn	"	"	Herr Hoef.
Ein Adjutant	"	"	Herr Hertel.
Habr, Ordinauz-Deuter.	"	"	Herr Pöschel.
Habr, Berichtschreiber	"	"	Herr Dathaus
Einige Unteroffiziers Bauern			

Zum erstenmal.



Dienstag den 13. Februar 1781.

# Der Lügner.

Eine Comödie in drei Aufzügen, aus dem Italienischen des Doct. Goldoni übersetzt.

## Personen:

Der Doct. Balanzoni	"	"	Herr Wöschel.
Rosaura,	} seine Töchter	"	Mlle Kirchhöfer.
Beatrice,		"	Mlle Baumann.
Colombina, ihr Kammermädchen	"	"	Mad. Wallenstein.
Octavio, Beatrices Liebhaber	"	"	Herr Frank.
Florindo, Rosaurus Liebhaber	"	"	Herr Beck.
Brigbella, sein Vertrauter	"	"	Herr Kirchhöfer.
Auselmo, Venetianischer Kaufmann	"	"	Herr Brandes.
Helio, sein Sohn	"	"	Herr Ifland.
Trivelin, Bedienter des Helio	"	"	Herr Beil.
Ein Neapolitanischer Fuhrmann	"	"	Herr Bern.
Ein Briefträger			
Musikanten			
Kaufmannspürsche			
Gesiffer			
Bondolfahrer.			



Mittwoch den 14. Februar 1781

# Alceste.

Eine ernsthafte Opera in fünf Aufzügen von Herrn  
Hofrath Wieland.

Die Musik von Herrn Schweizer.

Alceste	"	"	"	"	Mlle Fürst.
Admet	"	"	"	"	Herr Toscani.
Partenica	"	"	"	"	Mlle Branden.
Herkules	"	"	"	"	Herr Bern.
Das älteste Kind von Admet.	"	"	"	"	Mlle Kirchhofer.
Das jüngste Kind	"	"	"	"	Mons. Pöschel.
Frauen der Alceste					
Hausgenossen des Admet.					



Donnerstags den 15. Februar 1781.

# Agnes Bernauerin.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Agnes Bernauerin.	Mad. Toscani.
Frust, Herzog zu Baiern-München	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Graf zu Hohenburg	Herr Boeck.
Georg von Bündelfingen, Hofmeister	Herr Branden.
Werner Teybelstorfer, Kammermeister	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	Herr Pöschel.
Arnold Luchsenshäuser, Kanzler	Herr Pfand.
Hans Freistinger	Herr Toscani.
Kaspar von Lore	Herr Kirchgöfer.
Hans Zenger, Pfleger zu Hohenburg	Herr Beck.
Verzival Zenger, sein Bruder	Herr Kraut.
Stephan von Lammershofen, ein Württembergischer Ritter	Herr Hertler.
Kaspar von Thoringen, ein Baierscher Ritter	Herr Beil.
Der Marschall	Herr Bachhaus.
Der Bürgermeister in Straubingen	Herr Trinke.
Marekramer	} Ritter
Pinzener	
Gandizeller	
Der Oberrichter in Straubingen	



Nest Kathsberren von Straubingen

Zwölf Ritter

Hofdamen

Menge von Volk

Knechte und Wachen

Edeknaben

Gehilfen.



Samstag den 18. Februar 1781.

# Niceste.

Eine ernstbaste Opera in fünf Aufzügen von Herrn Hofrath Wieland.

Die Musik von Herrn Schweizer.

## Personen:

Niceste	"	"	"	"	Alle Fürst.
Admet	"	"	"	"	Herr Toscani.
Parthenia	"	"	"	"	Alle Brandes.
Herkules	"	"	"	"	Herr Bern.
Das älteste Kind von Admet	"	"	"	"	Alle Kirchhofer.
Das jüngste Kind	"	"	"	"	Mons. Wöschel.
Frauen der Niceste					
Hausgenossen der Admet					



Dienstag den 20. Februar 1781.

Sie läßt sich Herab um zu siegen,

oder:

Die Irrthümer einer Nacht.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen, aus dem Englischen, von Goldschmitt.

Personen:

Herr Charles Marlow	„	Herr Hertter.
Der junge Marlow, sein Sohn	„	Herr Beck.
Herr Hard-Castle	„	Herr Pfand.
Herr Hastings	„	Herr Meyer.
Louj Lumpkin	„	Herr Boeck.
Digori, Hard-Castle Bedienter.	„	Herr Heil.
Noch ein Bedienter des Hard-Castle	„	Herr Trinkle.
Bedienter von Marlow	„	Herr Frank.
Bedienter von Hastings	„	Herr Daksau.
Hingo, ein Wirt	„	Herr Böschel.
Frau Hard-Castle	„	Mad. Wallenstein.
Mrs Hard-Castle	„	Mad. Toscani.
Mrs Neville	„	Mlle Baumann.
Ein Mägdchen	„	Mlle Kirchhöfer.
Einige Bediente		
Benehme Leute.		



Donnerstags den 22. Februar 1781.

# Agnes Bernauerin.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Agnes Bernauerin	Mad. Toscani.
Ernst, Herzog zu Baiern-München	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Graf zu Vohburg	Herr Doeck.
Georg von Bündelfingen, Hofmeister	Herr Branden.
Werner Seybelsforfer, Kammermeister	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	Herr Föschel.
Norwald, Luchsenhäuser, Kanzler	Herr Pfand.
Hans Freisinger	Herr Toscani.
Kaspar von Lore,	Herr Kirchhöfer.
Hans Zenger, Pfleger zu Vohburg	Herr Beck.
Herzifal Zenger, sein Bruder	Albrechts Freunde Herr Frank.
Stephan von Limmehofen, ein Württembergischer Kitter	Herr Hertter.
Kaspar von Thoringen, ein Baierscher Kitter	Herr Beil.
Der Marschall	Herr Bakhaus.
Der Bürgermeister in Straubingen	Herr Trunkle.
Wagelrainer	Kitter
Kinsenaier	
Gandizeller	
Der Oberrichter in Straubingen	



Nacht Rathherren von Straübingen

Zwölff Ritter

Hofdamen

Menge von Volk

Knechte und Wachen

Edeknaben

Schildknaben.



Sonntags den 25. Februar 1781

## Alceste.

Eine ernsthafte Opera in fünf Aufzügen von Herrn Hofrath  
Mieland.

Die Musik von Herr Schweizer.

### Personen:

Alceste	"	"	"	"	Wille Fürst.
Admet	"	"	"	"	Herr Toscaui.
Partenica	"	"	"	"	Wille Brandes
Herkules	"	"	"	"	Herr Bern
Das älteste Kind von Admet	"	"	"	"	Wille Kirchhöfer
Das jüngste Kind	"	"	"	"	Wont. Köschel.
Frauen der Alceste					
Dienergehen des Admet.					



67

Donnerstags den 1. März 1781.

# Der Amtmann Braumann,

oder:

die Begebenheit auf dem Marsch.  
Ein Schauspiel in vier Aufzügen, nach dem Spanischen  
des Calderon de la Barca.

---

## P e r s o n e n:

---

Amtmann Braumann	"	"	Herr Meyer.
Karl, sein Sohn	"	"	Herr Beck.
Louise, seine Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Marianne, seine Nichte	"	"	Mad. Mallenstein.
Heinrich, sein Diener	"	"	Herr Trinkle.
Der General von Stern	"	"	Herr Weil.
Der Hauptmann von Stern, sein Sohn	"	"	Herr Doeck.
Ein Adjutant	"	"	Herr Sertter.
Habr, Ordinauz-Deuter	"	"	Herr Pöschel.
Hals, Berichtschreiber	"	"	Herr Bahhaus.
Einige Unterofficiere Bauern.			



Wahlbinder

Donntags den 4. März j 783.

Zum erstenmal.

Der Schiffbruch.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen, von Herrn Brandes.

Personen:

John Siward	"	"	"	Herr Meyer
William Siward, dessen Sohn, Gouverneur.				Herr Beck.
Eduard Aston, Freund des John Siward	"			Herr Pfand.
Bates, Obrister und Vertrauter des William Siwards				Herr Hertel.
Fanny,	"	"	"	Mad. Brandes.
Nelson,	} aus dem Schiffbruch gerettete Personen			Herr Boeck.
Steele,		"	"	Herr Kirchhöfer.
Youngster,		"	"	Herr Pöschel.
Syrpat	} Busulaner	"	"	Herr Beil.
Wit,		"	"	Herr Trunkle.
Robert,	} Gootsen	"	"	Herr Bern.
Wittstaf,		"	"	Herr Toscani.
Berkley,	} Officier	"	"	Herr Frank.
Thomas, Bedienter.		"	"	Herr Bachhaus.
Matrosen				
Busulaner				
Soldaten.				

Zum erstenmal.

Die zu diesem Stück verfertigte Musik ist von  
Hrn. Franz Danzy.



Letz März.

Dienstag den 6. März 1781.

# Die verstellte Kranke.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen von Goldoni.

## Personen:

Muselino	"	"	"	"	Herr Beil.
Rosaura, seine Tochter	"	"	"	"	Mad. Brauder.
Beatrice, ihre Freundin	"	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Gelio, Rosaurus Liebhaber.	"	"	"	"	Herr Beck.
Doktor Questi	"	"	"	"	Herr Boeck.
Doktor Buonafelza.	"	"	"	"	Herr Pöschel.
Doktor Merlino Malfatti	"	"	"	"	Herr Meyer.
Agapito, ein tauber Apotheker	"	"	"	"	Herr Pfand.
Tarquino, ein Chirurgus	"	"	"	"	Herr Kirchhofer.
Kolumbina, Rosaurus Mädchen	"	"	"	"	Mlle. Kirchhofer.
Bedienter	"	"	"	"	Herr Dackauer.

Hr. u. Mad. Seiler wissen ab.



Donnerstag den 8. März 1781.

# Die Wirthschafterin,

oder:

## Der Tambour bezahlt alles.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Stephanie dem Jüngern.

### Personen:

Braf Strahlhausen, General	"	Herr Meyer.
Baron Pleckenthal, Hauptmann und Adjutant	"	Herr Frank.
Die Wirthschafterin des Generals	"	Mad. Wallenstein.
Kosette, ein aufgenommenes Mägdchen	"	Mell Kirchhöfer.
Krick, Reitknecht des Generals	"	Herr Föschel.
Ein Reiter auf Ordouanz	"	Herr Brandes.
Braupe, ein Lieferant	"	Herr Hertel.
Seld, ein Feldscheerer	"	Herr Pfand.
Ein Schuster	"	Herr Balbau.
Ein Bedienter des Generals	"	Herr Trinkle.

# Ariadne auf Naxos. *Quodram i Akt.*

Brandes. Musik von Kapell Director Benda.

### Personen:

Ariadne	"	Mad. Brandes.
Thesäus	"	Herr Doect.
Ein Orade	"	
Einige Griechen.		



Sonntags den 22. März 1781.

# Agnes Bernauerin.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Agnes Bernauerin . . . . .	"	Mad. Toscani.
Ernst, Herzog zu Baiern-München	"	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Graf zu Hohburg	"	Herr Doeck.
Georg von Bündelfingen, Hofmeister	"	Herr Branden.
Werner Seybelstorfer, Kammeister.	"	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	"	Herr Köchel.
Vorwald Luchsenhäuser, Kanzler	"	Herr Pfand.
Hans Weisinger	"	Herr Toscani.
Kaspar von Tore,	"	Herr Kirchhöfer.
Hans Zeuger, Pfleger zu Hohburg	} Albrechts Freunde	Herr Beck.
Verzital Zeuger, sein Bruder		Herr Frank.
Stephan von Immerhofen, ein Württembergischer Ritter	"	Herr Hertel
Kaspar von Thoringen, ein Baierscher Ritter	"	Herr Heil.
Der Marschall	"	Herr Dalkhaus.
Der Bürgermeister in Straubingen	"	Herr Trunkle
Marellrainer,	} Ritter	
Fünzenauer,		
Gandizeller.		
Der Obrichter in Straubingen		



Nest Rathherren von Straubingen

Zwölf Ritter

Hofdamen

Menge von Volk

Knechte und Wachen

Edeknaben

Schildknaben.



70

Dienstags den 13. März 1781.

Die Comedie  
aus dem Hegreif.

Ein Lustspiel aus dem Französischen, in einem Aufzuge.

---

P e r s o n e n:

---

Der Graf.	"	"	Herr Heil.
Die Gräfin	"	"	Mad. Wallenstein.
Mabelle, ihre Tochter.	"	"	Mlle. Baumann.
Damis, des Grafen Freund	"	"	Herr Hertel.
Erast, Sohn des Damis	"	"	Herr Meyer.
Lisette, Mabelles Mädchen	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Frontin, Erasts Diener	"	"	Herr Pfand.
Ein Bedienter	"	"	Herr Bachmann.

---

Das redende Gemählde.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzuge aus dem Französischen.  
die Musik von Bretri.

---

P e r s o n e n:

---

Mabelle, eine Waise	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Colombine, ihr Mädchen	"	"	Mlle. Brandes.
Lassander, Mabelles Vormund	"	"	Herr Hern.
Linden, sein Neffe, Mabelles Liebhaber	"	"	Herr Beck.
Peter, Lindens Bedienter	"	"	Herr Toscani.



Donnerstags den 15. März - 1781.

Zu dem Antritt.

# Wissenschaft

geht vor Schönheit.

Ein Lustspiel in drei Acten nach Goldoni. von Böh.

## Personen:

Doktor Haut, ein Rechtsgelehrter	Herr Pfand.
Leopold, sein ältester Sohn	Herr Veil.
Albert, sein jüngster Sohn	Herr Beck.
Gurken, seine Tochter	Mlle. Brandes.
Caroline, Leopolds Frau	Mad. Wallenstein.
Laurette, Mädchen in des Doktors Hause	Mad. Brandes.
Schwalbach	Herr Meyer.
Philipp, Bedienter	Herr Frank.
Michel, Hausknecht	Herr Pöschel.

Zum erstenmal.



Sonntags den 18. März 1781.

Die Nebenbuhler.  
Ein Lustspiel in fünf Aufzügen nach dem Englischen.

Personen.

Der Baron Abrolüt	Herr Pfand.
Der Hauptmann Abrolüt sein Sohn	Herr Meyer.
Herr von Falkland	Herr Beck.
Hunter Niederland	Herr Beil.
Herr von Lucius	Herr Pöschel.
Frau von Storwald, Tante der Fräulein Sidie von Altenfeld.	Mad. Wallenstein
Fräulein Sidie von Altenfeld.	Mad. Toscani.
Fräulein Julie von Hohenstein	Mlle. Baumann.
Lucie, Sidies Kammermädchen	Mlle Kirchhöfer.
Valentin, der Hauptmanns Bedienter	Herr Frank.
David, Niederlands Bedienter	Herr Kirchhöfer.
Thomas, Kutscher des Barons	Herr Patkau.
Ein Knabe	Mlle Kirchhöfer.
Verschiedene andere Bediente.	



Montags den 19. März. 1781.

# Der Schiffbruch.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen, von Herrn Brandes.  
Benefice für J. Brandes.

---

## Personen:

---

John Suward	"	"	"	Herr Meyer.
William Suward, dessen Sohn	Bouverneur,	"	"	Herr Beck.
Eduard Aston, Freund des John Suward	"	"	"	Herr Pfand.
Vater, Obrister und Vertrauter des William Suwards	"	"	"	Herr Hertel.
Fanny,	"	"	"	Mad. Brandes.
Nelson,	} aus dem Schiffbruch gerettete Personen	"	"	Herr Boeck.
Staly,		"	"	Herr Kirchhöfer.
Joungster,		"	"	Herr Köchel.
Syrpat,	} Insulaner	"	"	Herr Beil.
Wif,		"	"	Herr Trunkle.
Robert,	} Lootsen	"	"	Herr Bern.
Wittstaf,		"	"	Herr Toscani.
Berkley,	} Officier	"	"	Herr Frank.
Thomas, Bedienter		"	"	Herr Pathaus.
Matrosen	"	"	"	
Insulaner	"	"	"	
Soldaten.	"	"	"	

---

Die zu diesem Stück verfertigte Musik ist vom Herrn Franz Danzy.

---



Dienstag den 20. März j 78 j.

Zum mynnaual

Henriette,

oder:

der Husarenraub.

Ein Schauspiel in fünf Aufzügen von Mümick.

Personen

Major von Volkmar	"	"	Herr Doct.
Pastor Ulrich	"	"	Herr Pfand.
Der Pastors Frau	"	"	Mad. Wallenstein
Fette, des Pastors Pflegkind	"	"	Wll. Baumann.
Carl Werner	"	"	Herr Beck.
Flügeladjutant des Königs	"	"	Herr Hertel.
Wachmeister Keller	"	"	Herr Wöschel.
Unteroffizier Hubert	"	"	Herr Beil.
Blitzer, Ordouanz	"	"	Herr Bern.
Bräber, Invalid, jetzt Holleinnehmer in einem kleinen Städtchen	"	"	Herr Kirchhöfer.
Klinge, Husar	"	"	Herr Bakhaus.
Wilhelm, Bedienter des Majors	"	"	Herr Frank.

Zum erstenmal.



Donnerstag den 22. März 1781.

# Das Duell,

oder:

## Das junge Ehepaar.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge, von Herrn Pestern.

### Personen:

Herr von Wsigall, ein gewesener Offizier	Herr Boeck.
Frau von Wsigall,	Mad. Toscani.
Herr von Proskenthal, Vater der Frau v. Wsigall	Herr Brandes.
Herr von Proskenthal, Hauptmann	Herr Frank.
Herr von Milson, Hauptmann unter eben dem Regiment	Herr Hertel.
Johann, Bedienter des Herrn von Wsigall	Herr Reich.
Bedienter des alten Herrn von Proskenthal	Herr Köschel.
Lisette, Mägdelein der Frau von Wsigall	Mlle. Baumann.

# Walder.

Ein ländliches Lustspiel mit Gesang, in einem Aufzuge. v. Silvain.

### Personen:

Walder	Herr Toscani.
Sophie, dessen Frau	Mlle. Fürst.
Dorchen,	Mlle. Baumann.



Sünnchen)	ihre Kinder	"	"	"	Alle Kirchhöfer.
Dolmou,	Vatter	"	"	"	Herr Doeck.
Dolmou,	Sohn	"	"	"	Herr Lypf.
Christel,	ein jünger Bauer	"	"	"	Herr Deck.
Erster	Jäger	"	"	"	Herr Balsaus.
Zweiter	Jäger	"	"	"	Herr Bern.



Donnerstag den 22. März 1781.

# Das Duell,

oder:

## Das junge Ehepaar.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge, von Herrn Pestern.

### Personen:

Herr von Wsigall, ein gewesener Offizier	Herr Boeck.
Frau von Wsigall,	Mad. Toscani.
Herr von Proskenthal, Vater der Frau v. Wsigall	Herr Brandes.
Herr von Proskenthal, Hauptmann	Herr Frank.
Herr von Milson, Hauptmann unter eben dem Regiment	Herr Hertel.
Johann, Bedienter des Herrn von Wsigall	Herr Reich.
Bedienter des alten Herrn von Proskenthal	Herr Köschel.
Lisette, Mägdelein der Frau von Wsigall	Mlle. Baumann.

# Walder.

Ein ländliches Lustspiel mit Gesang, in einem Aufzuge. v. Silvain.

### Personen:

Walder	Herr Toscani.
Sophie, dessen Frau	Mlle. Fürst.
Dorchen,	Mlle. Baumann.



Sünnchen)	ihre Kinder	"	"	"	Alle Kirchhöfer.
Dolmou,	Vatter	"	"	"	Herr Doeck.
Dolmou,	Sohn	"	"	"	Herr Lypf.
Christel,	ein jünger Bauer	"	"	"	Herr Deck.
Erster	Jäger	"	"	"	Herr Balsaus.
Zweiter	Jäger	"	"	"	Herr Bern.



Samstags den 25. März 1781.

# Wissenschaft

## geht vor Schönheit.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen nach Goldoni. von Bohn.

### Personen:

Doktor Kaut, ein Rechtsgelehrter	"	Herr Kland.
Leopold, sein ältester Sohn	"	Herr Beil.
Albert, sein jüngster Sohn	"	Herr Beck.
Güschen, seine Tochter	"	Mlle Brandes.
Caroline, Leopolds Frau	"	Mad. Wallenstein.
Saurette, Mägdechen in des Doktors Hause	"	Mad. Brandes.
Schwalbach	"	Herr Meyer.
Philipp, Bedienter	"	Herr Frank.
Nichel, Hausknecht.	"	Herr Pöschel.



77

Dienstags den 27. März 1781.

Der Adjutant.  
Ein Lustspiel in drei Aufzügen.

---

Personen:

---

Der General	"	"	"	Herr Meyer.
Wilhelmine, seine Tochter	"	"	"	Mad. Toscani.
von Leitniz, Volontair	"	"	"	Herr Beck.
Lieutenant Wallin, Adjutant.	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Regimentsfeldscheerer	"	"	"	Herr Akand.
Advokat Walter	"	"	"	Herr Pöschel.
Lindner, gemeiner Soldat, und Wallins Aufwärter	"	"	"	Herr Beil.
Marie, Wilhelminens Mägdchen	"	"	"	Mlle. Kirchhofer.
Ein Bedienter des Generals	"	"	"	Herr Trinkle.

---

Das Milchmädchen,  
und  
die beiden Jäger.

Eine Operette in einem Aufzuge, aus dem Französischen. Mispel von Döng.

---

Personen:

---

Kaspar	"	"	"	"	Herr Toscani.
Niklas	"	"	"	"	Herr Bern.
Köchchen	"	"	"	"	Mlle. Brandes.



Donnerstags den 29. März 1781.

Zum erstenmal

# Eduard Montrose.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Lord Guffolt	"	"	"	Herr Itland.
Mis Jenny, dessen Tochter	"	"	"	Mad. Toscani.
Lord Eduard Montrose	"	"	"	Herr Beck.
Lord Earl Surrey	"	"	"	Herr Doeck.
Lord Sarenby	"	"	"	Herr Meyer.
Milton, Montrosens Bedienter	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Volly, Bediente des Mis Guffolt	"	"	"	Mlle. Baumann.
Ein Offizier	"	"	"	Herr Stern.
Ein Bedienter	"	"	"	Herr Backhaus.
Wache				
Bediente.				

Zum erstenmal.



Sonntags den 1. April 1781.

# Agnes Bernauerin.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Agnes Bernauerin	"	"	Mad. Toscani.
Ernst, Herzog zu Baiern-München	"	"	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Graf zu Vohburg	"	"	Herr Doeck.
Georg von Bündelfingen, Hofmeister	"	"	Herr Branden.
Werner Seybelstorfer, Kammermeister	"	"	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	"	"	Herr Köchel.
Dorwald Luchsenbauer, Kanzler	"	"	Herr Pfand.
Hans Preisinger	"	"	Herr Toscani.
Kaspar von Lore	"	"	Herr Kirchhofer.
Hans Zenger, Pfleger zu Vohburg	} Albrechts Freunde	"	Herr Beck.
Perzival Zenger, sein Bruder		"	Herr Frank.
Stephan von Eimerhofen, ein Württembergischer Kitter	"	"	Herr Hertel.
Kaspar von Thoringen, ein Bäierischer Kitter	"	"	Herr Heil.
Der Marschall	"	"	Herr Patkau.
Der Bürgermeister in Straubingen	"	"	Herr Trunkle.
Marelrainer	} Kitter	} Gro	
Finsenaüer			
Gandizeller			
Der Obrichter in Straubingen			
Acht Rathsherren von Straubingen			



Zwölf Ritter

Hofdamen.

Menge von Volt

Knechte und Wachen

Eckknaben

Schildknaben.



Dienstag den 3. April. 1783

# Zemire und Azor.

Ein Singspiel aus dem Französischen in vier Aufzügen.

## Personen:

Azor, Persischer Prinz, König von Samir, Anfangs unter einer hässlichen Gestalt	„	„	Herr Toscani.
Gander, ein Persianischer Handelsmann in Ormus	„	„	Herr Hock.
Ali, Sklave des Gander	„	„	Herr Bern.
Zemire,	„	„	Mlle. Brauder.
Fatme, } Töchter des Gander	„	„	Mlle. Kirchhöfer.
Liebe, } „	„	„	Mlle. Stark.
Befolge des Azors.			



87

Donnerstag den 5. April 1783

## Er hat den Teufel im Leibe.

Eine Posse nach dem Englischen in zwei Aufzügen, von  
Herrn Reichert.

---

### P e r s o n e n:

---

Der Obriste Eisenbach	"	"	Herr Boeck.
Major Blumenberg	"	"	Herr Meyer.
Doktor Friesel, ein Arzt	"	"	Herr Pfand.
Luilie	"	"	Mad. Toscani.
Bella, ihre Schwester	"	"	Mlle. Baumann.
Mademoiselle la Rose, eine Französin	"	"	Mad. Wallenstein.
Ein Bedienter.	"	"	Herr Hasbaum.

---

## Medea.

Ein Duodrama von Hrn. Gotter in einem Aufzug. Musik v. Benda.

---

### P e r s o n e n:

---

Medea	"	"	"	Mlle. Brandes.
Jason	"	"	"	Herr Boeck.
Das älteste Kind	} von Medea	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Das jüngste Kind		"	"	Herr Pöschel jünger.
Ihre Hofmeisterin	"	"	"	Mlle. Baumann.
Creusa				
Priester, Soldaten, Bediente.				

*Opus*



82

Dienstags den 17. April 1781.

Henriette,

oder:

Der Husarenraub.

Ein Schauspiel in fünf Aufzügen von Plünette.

---

Personen:

---

Major von Volkmar	"	"	"	Herr Doct.
Pastor Ulrich	"	"	"	Herr Ifland.
Des Pastors Frau	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Sette, des Pastors Pflegkind	"	"	"	Mlle. Baumann.
Carl Werner	"	"	"	Herr Beck.
Flügeladjutant des Königs	"	"	"	Herr Hertex.
Wachmeister Keller	"	"	"	Herr Pöschel.
Unteroffizier Hubert	"	"	"	Herr Peil.
Blitzer, Ordonanz	"	"	"	Herr Bern
Bräber, Invalid, jetzt Soldeirnehmer in einem kleinen Städtchen	"	"	"	Herr Kirchhofer.
Klinge, Husar	"	"	"	Herr Batban
Wilhelm, Bedienter des Majors	"	"	"	Herr Frank.



Donnerstags den 19. April 1781.

Zum ersten Anmal  
Der Sturm von Borberg.

Ein Pfälzisches National-Schauspiel in drei Aufzügen.  
von H. Josephus Wolff Mayer

Personen:

Von Rosenberg der alte, Bürgerhauptmann zu Borberg	Herr Meyer.
Von Rosenberg der junge	Herr Beck.
Fräulein von Rosenberg	Mlle. Baumann.
Von Kemmungen	Herr Hertel.
Von Kolben	Herr Dackhaus.
Kunz	Herr Pöschel.
Blink	Herr Pfand.
Wipprecht von Detten, genannt Hüyl der Niedere, von der Pfälzischen Ritterschaft aus einer alten Streitburg oder Borberg	Herr Toscani
Maria von Detten, seine Schwester	Mad. Toscani.
Adelheid, ihr Mägdgen	Mlle. Kirchhofer.
Luz Schotten, des Säuten von Heidelberg Sohn, Bräutigam der von Detten	Herr Boeck.
Stürmfeder	Herr Kirchhofer.
Waubold	Herr Bern.
Von Kronberg, Pfälzischer Hauptmann	Herr Epp.
Breidmann, Schulmeister am Stifte Mosbach	Herr Weil.
Wierich, ein Reiterbube	Herr Frank.
Konrad, ein Wirth, der unter den Bürgermännern von Borberg sitzt.	



Viele Reilige und Fußknechte  
Zum erstenmal.

---



Donntags den 22. April 1781.

# Zemire und Azor.

Ein Singspiel aus des Französischen in vier Aufzügen.

## Personen:

- |   |   |                   |
|---|---|-------------------|
| Azor, Persischer Prinz, König von Kamir, Anfangs<br>unter einer häßlichen Gestalt | " | Herr Toscani.     |
| Gauder, ein Persianischer Handelsmann in Ormus                                    | " | Herr Boeck.       |
| Ali, Sklave des Gauder  | " | Herr Bern.        |
| Zemire,   | " | Mad. Lurioni.     |
| Fatue, } Töchter des Gauder   | " | Mlle. Kirchhöfer. |
| Lisbe, }  | " | Mlle. Stark.      |
| Befolge des Azors   | " | "                 |

Mad. Lurioni wird die Rolle der Zemire spielen. zum Debat.

Alle Fürst, nehmt ihren Erbfind.



83

Dienstags den 24. April 1781.

## Der Geizige.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen, aus dem Französischen  
des Moliere.

---

### P e r s o n e n.

---

Harpagon, Cleantes und Elises Vater	Herr Pfand.
Cleantes	Herr Deck.
Elise, Valereus Beliebte	Mad. Baumann.
Valere, Anselmους Sohn	Herr Meyer.
Mariane, Cleantes Liebhaberin	Mad. Wallenstein.
Anselmo, Vater der Mariane und Valereus	Herr Hertter.
Frosine, eine Intriguenmacherin	Mad. Kirchhofer.
Meister Simon, ein Wäcker	Herr Kirchhofer.
Meister Jacob, Harpagon's Koch und Kutscher	Herr Heil.
la Flèche, Cleantes Diener	Herr Pöschel.
Frau Claude	"
Brindavoine, Harpagon's Bediente	Herr Bakhaus.
la Merluche, " "	Herr Epp.
Ein Commissarius	Herr Bern.
Ein Schreiber.	"



Donnerstags den 26. April 1781.

## Der Edelknabe.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge von J.J. Engel.

### Personen:

Der Fürst von ...	Herr Doeck.
Frau von Detmünd.	Mad. Lurion.
Fabudrich von Detmünd	Herr Beck.
Der Edelknabe, ihr jüngerer Sohn	Mlle Doeck.
Hauptmann von ... ihr Bruder	Herr Hertel.
Der Direktor des Fürstlichen Gymnasiums	Herr Kirchhofer.
Ein Kammerdiener	Herr Epp.

## Der Jurist und der Bauer.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen, von Kauteustrauch.

### Personen:

Lanze, } zwei Advokaten	Herr Meyer
Beyer, }	Herr Hertel.
Fettig, Lanzens Schreiber	Herr Frank.
Katrine, Lanzens Haushälterin	Mad. Kirchhofer.
Künz, } Bauern	Herr Weil.
Kuebel, }	Herr Bern.
Rosine, Künzens Tochter	Mad. Wallenstein.



Kost, ein Pächter, Kunzens Schwager	.	Herr Böschel.
Brübler, ein Kerbenmeister	"	Herr Itland.
Michel, Kunzens Knecht	"	Herr Toscani.
Puffer, ein Kuntoknecht	"	Herr Lyp.



Donnerstags den 26. April 1781.

## Der Edelknabe.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge von J. J. Engel.

### Personen:

Der Fürst von ...	Herr Doeck.
Frau von Detmünd.	Mad. Lurioni
Fabudrich von Detmünd	Herr Beck.
Der Edelknabe, ihr jüngerer Sohn	Mlle Doeck.
Hauptmann von ... ihr Bruder	Herr Hertor.
Der Direktor des Fürstlichen Gymnasiums	Herr Kirchhofer.
Ein Kammerdiener	Herr Epp.

## Der Jurist und der Bauer.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen, von Kauteustrauch.

### Personen:

Lanze, } zwei Advokaten	Herr Meyer
Bejer, }	Herr Hertor.
Fettig, Lanzens Schreiber	Herr Frank.
Kathrine, Lanzens Haushälterin	Mad. Kirchhofer.
Künz, } Bauern	Herr Beil.
Kuebel, }	Herr Bern.
Kosine, Künzens Tochter	Mad. Wallenstein.



Kost, ein Pächter, Kunzens Schwager	.	Herr Böschel.
Brübler, ein Kerbenmeister	"	Herr Itland.
Michel, Kunzens Knecht	"	Herr Toscani.
Puffer, ein Kuntoknecht	"	Herr Lyp.



Sonntags den 29. Aprill 1781.

Zu dem Antritt

# Die berühmte Widerbellerin.

Ein Lustspiel in vier Aufzügen nach Shakespear.

## Personen:

- |                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| Herr von Doem                   | Herr Meyer.       |
| Fräulein Francisca von Doem     | Mad. Toscani.     |
| Justizrath von Stein            | Herr Beck.        |
| Die Justizräthin                | Mlle Baumann.     |
| Doktor Margott                  | Herr Pfand.       |
| Die Doktorin                    | Mad. Wallenstein. |
| Hauptmann Badner                | Herr Boeck.       |
| Ein Lautenist                   | Herr Pöschel.     |
| Ein Balanteriehändler           | Herr Hafsaun.     |
| Ein Schuster                    | Herr Lyp.         |
| Ein Schneider                   | Herr Bern.        |
| Haus, } Bediente des Hauptmanns | Herr Weil.        |
| Kaspar, }                       | Herr Frauk.       |
| Bediente.                       |                   |

Zum erstenmal.

# Der Fassbinder.

Ein Lustspiel aus dem Französischen in einem Aufzuge.

## Personen:



Martin der Fassbinder	"	"	Herr Bern.
Sauncken,	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Steffen, Fassbinder Gesell	"	"	Herr Toscani.
Sepp, ein Winzer	"	"	Herr Veit.
Velten, der Müller	"	"	Herr Habhaus.

---

Mad. Meyer übernimmt die Anwaltschaft im  
Garderobe, und der Copist Frinkle  
nimmt Soufflews.

---



Sonntag den 29. April 1781.

Zu dem Antritt

# Die berühmte Widerbellerin.

Ein Lustspiel in vier Aufzügen nach Shakespear.

## Personen:

- |                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| Herr von Doem                   | Herr Meyer.       |
| Fräulein Francisca von Doem     | Mad. Toscani.     |
| Justizrath von Stein            | Herr Beck.        |
| Die Justizräthin                | Mlle Baumann.     |
| Doktor Margott                  | Herr Pfand.       |
| Die Doktorin                    | Mad. Wallenstein. |
| Hauptmann Badner                | Herr Boeck.       |
| Ein Lautenist                   | Herr Pöschel.     |
| Ein Balanteriehändler           | Herr Hafsaun.     |
| Ein Schuster                    | Herr Lyp.         |
| Ein Schneider                   | Herr Bern.        |
| Haus, } Bediente des Hauptmanns | Herr Weil.        |
| Kaspar, }                       | Herr Frauk.       |
| Bediente.                       |                   |

Zum erstenmal.

# Der Fassbinder.

Ein Lustspiel aus dem Französischen in einem Aufzuge.

## Personen:



Martin der Fassbinder	"	"	Herr Bern.
Sauncken,	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Steffen, Fassbinder Gesell	"	"	Herr Toscani.
Sepp, ein Winzer	"	"	Herr Veit.
Velten, der Müller	"	"	Herr Habhaus.

---

Mad. Meyer übernimmt die Anwaltschaft im  
 Garderobe, und der Copist Frinkile  
 nimmt Soufflews.

---



Dienstags den 1. Mai. 1781.

Eduard Montrose.  
Ein Trauerspiel in fünf Akten.

Personen:

Lord Suffolk	"	"	"	Herr Iskand.
Mis Jenny, dessen Tochter	"	"	"	Mad. Toscaud.
Lord Eduard Montrose	"	"	"	Herr Beck.
Lord Earl Surrey	"	"	"	Herr Doeck.
Lord Saremby	"	"	"	Herr Meyer.
Wilken, Montroses Bedienter	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Folly, Bediente der Mis Suffolk	"	"	"	Mlle. Baumann.
Ein Offizier	"	"	"	Herr Bern.
Ein Offizier	"	"	"	Herr Heil.
Ein Bedienter	"	"	"	Herr Bachauer.
Wache.				
Bediente.				



90

Donnerstags den 3. Mai 1781

## Jugend hat selten Tugend.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen, nach dem Tenueval des  
Mercier, von Hrn. Schröder bearbeitet.

---

### P e r s o n e n:

---

Woldemar, ein reicher Kaufmann	Herr Meyer.
Constantine, seine Tochter	Mlle. Baumann.
Carl Wahlmann,	Herr Island.
Adolph Millhof,	Herr Beck.
} bei Woldemar in der Handlung	
Paul Millhof, Adolphs Onkel und Carls Vormund,	Herr Beil.
Lina von Mariu	Mad. Toscani.
Marie, ihr Mädchen	Mad. Wallenstein.
Berton, der Lina Diener	Herr Föschel.
Franz, Woldemars Diener	Herr Epp.



91

Sonntags den 6. Mai 1781

## Der Sturm von Borberg.

Ein Pfälzisches National-Schauspiel in drei Akten.  
von H. Gossynisthally Meyer.

---

### P e r s o n e n:

---

Von Rosenberg der alte, Burghauptmann zu Borberg	Herr Meyer.
Von Rosenberg der jüngere	Herr Beck.
Fräulein von Rosenberg	Mlle. Baumann.
Von Kemmingen	Herr Hertel.
Von Kolben	Herr Hafsaun.
Kunz	Herr Pöschel.
Blint	Herr Pfand.
Wiprecht von Detten, genannt Tuzl, der Videre, von der Pfälzischen Ritterschaft aus einer alten Streitburg oder Borberg	Herr Toscani.
Maria von Detten, seine Schwester	Mad. Toscani.
Adelheit, ihr Mädchen	Mlle. Kirchhöfer.
Kunz Schotten, des Sänten von Heidelberg Sohn, Bräutigam der von Detten	Herr Boeck.
Sturmfeder	Herr Kirchhöfer.
Wambold	Herr Bern.
Von Kronberg, Pfälzischer Hauptmann	Herr Epp.
Breidmann, Schulmeister am Stifte Werbach	Herr Weil.
Pierich, ein Reiterbube	Herr Frank.



Konrad, ein Wirt, der unter den Bürgmännern von  
Hoyberg sitzt  
Viele Leisige und Fußknechte.



Dienstag den 8. Mai 1781.

Zum erstenmal.

# Die Werber.

Ein Lustspiel des Herrn Stöckmann in fünf Aufzügen.

## Personen:

Herr von Rosenau, Stadtyfeger	"	Herr Pfand.
Herr von Prechtseim, Bürgermeister	"	Herr Bern.
Herr von Prechtseim, sein Sohn, Stadtsekretair	"	Herr Hahnau.
Baron Plüme, Husaren Rittmeister	} Werboffizier	Herr Doeck.
Herr von Werten, Dragoner Hauptmann		} verschiedener
Baron Wengfort, Dragoner Lieutenant	} Herren	Herr Frank.
Herr Braun		"
Philippine Rosenaus Tochter	"	Mlle Baumann.
Melinde, ein reiches Fräulein	"	Mad. Toscani.
Louise, Philippine's Kammermägdelein	"	Mlle Kirchhöfer.
Rittmann, Wachtmeister	"	Herr Pöschel.
Käuzer, } Körbel, } Corporals	} von Plüme	Herr Meyer.
"		"
Büllok, ein Bauer	"	Herr Heil.
Rose, seine Schwester	"	Mad. Wallenstein.
Ein Gastwirth	"	Herr Kirchhöfer.
Rekruten.	"	
Bediente.	"	

Zum erstenmal.



Donnerstags den 30. Mai 1783.

# Der Deserteur.

Eine Operette des Sedaine in dreien Akten, aus dem Französischen übersetzt. Musik v. Monsigny.

## Personen:

Alexis, ein Soldat	"	Herr Toscani.
Johann Ludwig, Invalide, Vater der Louise	"	Herr Island.
Margaretha, Mühme des Alexis,	"	Mad. Wallenstein.
Louise, Geliebte des Alexis	"	Mad. Lurion.
Sauncheu, ein Bäuerinmädchen	"	Mlle. Kirchhöfer.
Kudolph Himmelsturm, ein Dragoner	"	Herr Doct.
Bertram, Vetter des Alexis	"	Herr Beil.
Lourchemain, Brigadier von der Marechaussee	"	Herr Hathaus
Erik, Kerkermeister	"	Herr Postel.
Soldaten und Volk.		



Donntags den 13. Mai 1781.

Die bezähmte Widerbellerin.  
Ein Lustspiel in vier Aufzügen nach Shakespear.

Personen:

Herr von Boem	"	"	"	Herr Meyer.
Fräulein Francisca	"	"	"	Mad. Toscani.
Justizrath von Stein	"	"	"	Herr Beck.
Die Justizräthin	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Doktor Margott	"	"	"	Herr Kland.
Die Doktorin	"	"	"	Mlle. Baumann.
Hauptmann Barner.	"	"	"	Herr Doeck.
Ein Läutenist	"	"	"	Herr Pöschel.
Ein Galanteriehändler	"	"	"	Herr Balhaus.
Ein Schuster	"	"	"	Herr Epp.
Ein Schneider	"	"	"	Herr Bern.
Hans,	} Bediente des Hauptmanns	"	"	Herr Beil.
Kaspar,		"	"	Herr Frank.
Bediente				



Dienstag den 15. Mai 1781.

# Der Amtmann Braumann,

oder:

Die Begebenheit auf dem Marsch.

Ein Schauspiel in vier Akten, nach dem Spanischen des Calderon de la Barca.

## Personen:

Amtmann Braumann	"	"	Herr Meyer.
Karl, sein Sohn	"	"	Herr Beck.
Louise, seine Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Marianne, seine Nichte	"	"	Mad. Wallenstein.
Heinrich, sein Diener	"	"	Herr Epp.
Der General von Stern	"	"	Herr Weil.
Der Hauptmann von Stern, sein Sohn	"	"	Herr Doest.
Ein Adjutant	"	"	Herr Hertel.
Bahr, Ordouanz-Kücher	"	"	Herr Pöschel.
Sals, Berichtschreiber	"	"	Herr Balkhaus.
Einige Unteroffiziere.			
Bauern.			



Donnerstags den 17. Mai 1781.

Zum erstenmal

## Die zween Beizigen.

Ein Singspiel in zween Akten, aus dem Französischen  
übersezt.

Die Musik ist von Herrn Bretry.

### Personen:

Martin,	] alte Beizhälse	"	"	Herr Toscani.
Bripon,		"	"	Herr Pöschel.
Henriette,	Bripons Nichte	"	"	Mlle Degenhardt.
Dorlis,	Martins Nefte	"	"	Herr Epp.
Magdalene,	Henriettes Mägdechen	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Mustapha,	] Anführer der Janitscharen	"	"	Herr Kirchhöfer.
Ali,		"	"	Herr Hafhaus.

## Der Edelknabe.

Ein Lustspiel in einem Akte von J. J. Engel.

### Personen:

Der Fürst von ...	"	"	"	Herr Boeck.
Frau von Detmünd	"	"	"	Mad. Lurioni.
Friedrich von Detmünd	"	"	"	Herr Boeck.
Der Edelknabe, ihr jüngerer Sohn	"	"	"	Mlle Boeck.
Hauptmann von ... ihr Bruder.	"	"	"	Herr Herter.



Der Direktor des Fürstlichen Gymnasiums.

Ein Kammerdiener

Herr Kirchhöfer.

Herr Lpp.



Donnerstags den 17. Mai 1781.

Zum erstenmal

## Die zween Beizigen.

Ein Singspiel in zween Akten, aus dem Französischen  
übersezt.

Die Musik ist von Herrn Bretry.

### Personen:

Martin,	] alte Beizhälse	"	"	Herr Cosani.
Bripon,		"	"	Herr Pöschel.
Henriette,	Bripons Nichte	"	"	Mlle Degenhardt.
Dorlis,	Martins Nette	"	"	Herr Epp.
Magdalen,	Henriettes Mägdechen	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Mustapha,	] Anführer der Janitscharen	"	"	Herr Kirchhöfer.
Ali,		"	"	Herr Hafhaus.

## Der Edelknabe.

Ein Lustspiel in einem Akte von J. J. Engel.

### Personen:

Der Fürst von ...	"	"	"	Herr Boeck.
Frau von Detmünd	"	"	"	Mad. Lurioni.
Friedrich von Detmünd	"	"	"	Herr Beck.
Der Edelknabe, ihr jüngerer Sohn	"	"	"	Mlle Boeck.
Hauptmann von ... ihr Bruder.	"	"	"	Herr Herter.



Der Direktor des Fürstlichen Gymnasiums.

Ein Kammerdiener

Herr Kirchhöfer.

Herr Lpp.



97

Donn-tags den 20. Mai 1781.

## Die Werber.

Ein Lustspiel des Herrn Stephani in fünf Aufzügen.

---

### P e r s o n e n:

---

Herr von Rosenau, Stadtpfleger	"	Herr Afland.
Herr von Frechtheim, Bürgermeister	"	Herr Bern.
Herr von Frechtheim, sein Sohn, Stadtsekretär	"	Herr Dalhaus.
Baron Plüme, Husaren-Rittmeister	} Werboffiziers verschiedener Herren	Herr Doeck.
Herr von Werken Dragoner Hauptmann		Herr Herter.
Baron Wengfort, Dragoner-Lieutenant		Herr Frank.
Lord Brazen	"	Herr Heck.
Philippine Rosenaus Tochter	"	Mlle. Baumann.
Melinde, ein reiches Fräulein	"	Mad. Toscani.
Louise, Philippineus Kammermägdelein	"	Mlle. Kirchhöfer.
Rittmann, Wachtmeister	"	Herr Pöschel.
Käuzer, } Körbel, } Korporals	} von Plüme	Herr Meyer.
		"
Dülkot, ein Bauer	"	Herr Beil.
Rose, seine Schwester	"	Mad. Wallenstein.
Zim Bastwirts	"	Herr Kirchhöfer.
Aekrütten.	"	
Bediante.	"	



98

Dienstag den 22. Mai 1781.

Sie läßt sich Herab um zu siegen.

V o r:

Die Irrthümer einer Nacht.

Ein Lustspiel in fünf Akten, aus dem Englischen  
von Goldschmitt.

---

P e r s o n e n:

---

Herr Charles Marlow	„	„	Herr Hertel.
Der junge Marlow, sein Sohn	„	„	Herr Beck.
Herr Hard-Castle	„	„	Herr Island.
Herr Hastings	„	„	Herr Meyer.
Louy Kumpkin	„	„	Herr Voect.
Digori, Hard-Castle Bedienter.	„	„	Herr Bail.
Noch ein Bedienter des Hard-Castle	„	„	Herr Epp.
Bedienter von Marlow	„	„	Herr Kraut.
Bedienter von Hastings	„	„	Herr Bakhaus.
Hingo, ein Wirth,	„	„	Herr Kirchhöfer.
Frau Hard-Castle	„	„	Mad. Wallenstein.
Mis Hard-Castle	„	„	Mad. Toscani.
Mis Neville	„	„	Mlle. Baumann.
Ein Mägdechen	„	„	Mlle. Kirchhöfer.
Einige Bediente.			



Freitags den 25. Mai j. 78j.

# Die Nebenbuhler.

Ein Lustspiel nach dem Englischen in fünf Aufzügen.

## Personen:

Der Baron Abrolüt	Herr Ifland.
Der Hauptmann Abrolüt sein Sohn	Herr Meyer.
Herr von Saltland	Herr Beck.
Hunter Ackerland	Herr Beck.
Herr von Lucius	Herr Pöschel.
Frau von Storwald, Taute der	Mad. Wallenstein.
Fräulein Lidie von Alkenfeld.	Mad. Toscani.
Fräulein Julie von Hohenstein	Mlle. Baumann.
Lucie, Lidius' Kammermägdechen	Mlle. Kirchhöfer
Valentin, des Hauptmanns Bedienter	Herr Frank.
David, Ackerlands Bedienter	Herr Kirchhöfer.
Thomas, Kutscher des Barons	Herr Bathaus.
Ein Knabe	Mlle. Kirchhöfer, jgr.
Verschiedene andere Bediente.	



Samstag den 27. Mai 1781.  
 Zum erstenmal. Albert von Turneisen, oder

Liebe und Pflicht im Streit. ~~oder Albert~~  
 von ~~L.~~

Ein Original Schauspiel in vier Aufzügen von Hrn. Ifland.

---

P e r s o n e n:

---

General von Holzig	"	"	Herr Meyer.
Gophie, dessen Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Louise, ihre Nichte	"	"	Mad. Curioni.
Brat von Hohenthal	"	"	Herr Beck.
Baron von Thurneysen	"	"	Herr Ifland.
Ein Major	"	"	Herr Toscani.
Ein Adjutant	"	"	Herr Hertel.
Ein Secretair des Generals	"	"	Herr Kirchhöfer.
Ein Soldat	"	"	Herr Heil.
Carl, Bedienter des Generals.	"	"	Herr Hafhaus.
Friedrich, Gophiens Bedienter.	"	"	Herr Epp.

Zum erstenmal.

---

Die Symphonie und Zwischenacte sind von Hrn. Franz Danz  
 dazu verfertigt.

---



Dienstag den 29. Mai j 78 j.

## Die drey Nachter.

Operette in zwei Akten. nach dem Sprach des Monvel.

### Personen:

Von Lffen	"	"	Herr Zuccarini. als Meyer
Brat von Kirchheim	"	"	Herr Heil.
Georg Weiber	"	"	Herr Boeck.
Jacob Weiber	"	"	Herr Demmer.
Peter Weiber	"	"	Herr Pöschel.
Regine, Jacobs Frau	"	"	Mad. Pöschel.
Liesel	"	"	Mlle Brauder.
Dortchen	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Michel	"	"	Herr Toscani.
Toffel	"	"	Herr Beck.

## Die beyden Hüthe.

Lustspiel in einem Akt. nach Colle.

### Personen:

Herr von Brecoürt	"	"	Herr Meyer
Frau von Brecoürt	"	"	Mad. Wallenstein
Herr von Rosemont	"	"	Herr Pfand.
Elisabeth	"	"	Mad. Künnerfeld.



Donnerstags den 31. Mai 1781.

# Die heimliche Heyrath.

Ein Lustspiel in fünf Acten aus dem Englischen von  
Lollmann und Barrick.

## Personen:

Lord Ogley, Melvils Onkel	Herr Pfand.
Mrs John Melvil, Miß Sterlings Bräutigam	Herr Beck.
Sterling, ein Kaufmann	Herr Heil.
Lowewel, der Fanny Mann	Herr Kenschüb.
Brosch, der Lords Kammerdiener	Herr Toscani.
Krauer, Actuarius	Herr Pöschel.
Travers, Notarius	Herr Herter.
Trümann, Notarius	Herr Balkaus.
Miß Heidelberg, Sterlings Schwester	Mad. Wallenstein.
Miß Sterling, Fannys Schwester	Mlle. Baumann.
Fanny, Sterlings Tochter	Mad. Toscani.
Betti, der Fanny ehemalige Wärterin	Mad. Kirchböfer.
Hannab, der Heidelberg Mägdechen	Mlle Kirchböfer
Trosty, der Verwalter.	Herr Epp.

Hr. Kenschüb deb. als Lowewel.



Montags den 4. Junii 1781.

~~Zum erstenmal~~  
Mariane.

Ein Trauerspiel in drei Aufzügen, von Hrn. Gotter.

Personen:

Der Präsident von Sels	"	"	"	Herr Pfand.
Die Präsidentin	"	"	"	Mad. Curioni.
Mariane	} ihre Kinder	"	"	Mad. Kenschüb.
Der Baron		"	"	Herr Beck.
von Waller, Nefte der Präsidentin	"	"	"	Herr Boeck.
Geligmann	"	"	"	Herr Meyer.
Philipp	"	"	"	Herr Dabhaus.
Bediente.				

<sup>Zum erstenmal.</sup>  
Mad. Kenschüb deb. als Mariane.

Das redende Gemählde.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzug aus dem Französischen.

Die Musik von Dretri.

Personen:

Isabelle, eine Waise	"	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Colombine, ihr Mägdechen	"	"	"	Mlle. Degenbart.
Lassander, Isabellens Vormund	"	"	"	Herr Bern.
Linden, sein Nefte, Isabellens Liebhaber	"	"	"	Herr Beck.
Peter, Lindens Bedienter	"	"	"	Herr Toscani.



Donnerstags den 7. Junii 1781.

## Der Hofmeister.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen von Hrn. Lenz, nach einer  
Umarbeitung von Hrn. Schröder.

### Personen:

Beheimder Rath von Berg	"	"	Herr Iskand.
Major von Berg	"	"	Herr Meyer.
Majorin von Berg	"	"	Mad. Wallenstein.
Augustchen, Tochter des Major	"	"	Mlle. Baumann.
Brat Vermuth	"	"	Herr Boeck.
Leopold, Sohn des Major	"	"	Mlle. Kirchhöfer, jgr.
Läufer, sein Hofmeister	"	"	Herr Beck.
Wencerlaus, Schulmeister	"	"	Herr Weil.
Schöppen, ein Barbier	"	"	Herr Kirchhöfer.
Bediente des Major	"	"	Herr Lyp.

*Zinzouf. Zinn auf Zinn.*

## Herzog Michel.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge von Krüger

### Personen:

Andres, ein alter Bauer	"	"	Mlle. Kirchhöfer, jgr.
Saunchen, seine Tochter	"	"	Mlle. Boeck.
Michel, sein Knecht	"	"	Herr Boeck, jgr.



Donnerts den 30. Junii 1781.

Der Postzug. oder die noblen Passionen.  
Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Herrn Nürenhofer.

Personen:

Baron von Forstheim	"	"	Herr Pfand.
Die Baronesse	"	"	Mad. Wallenstein.
Leuore, ihre Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Herr Keitbahn, ihr Bräutigam	"	"	Herr Meyer.
Herr von Blumentrauz	"	"	Herr Frank.
Herr Abeinberg	"	"	Herr Hertter
Hauptmann Edessee.	"	"	Herr Beck.
Lisette, Kammerjüngfer	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Ein Notarius	"	"	Herr Weil.
Verwalter des Barons	"	"	Herr Kirchhöfer.
Ein Bedienter.	"	"	Herr Lipp.

Die zwey Beizigen.

Ein Singspiel in zwei Aufzügen, aus dem Französischen  
übersetzt.

Die Musik ist von Herrn Bretty.

Personen:

Martin,	} alte Beizhälze	"	"	Herr Toscani.
Brippen,		"	"	Herr Poschel.



Henriette, Bräupons Nichte	"	Mlle. Degenhardt.
Dorlis, Martins Nefte	"	Herr Epp.
Magdalena, Henriettes Mägdechen	"	Mlle. Kirchhofer.
Müstaysa,	} Anführer der Janitscharen	Herr Kirchhofer.
Ali,		Herr Patkau.



Donnachs den 30. Junii 1781.

Der Postzug. oder die noblen Passionen.  
Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Herrn Nyrndorfer.

Personen:

Baron von Forstheim	"	"	Herr Pfand.
Die Baronesse	"	"	Mad. Wallenstein.
Leuore, ihre Tochter	"	"	Mad. Toscani.
Herr Keitbahn, ihr Bräutigam	"	"	Herr Meyer.
Herr von Blumentrauz	"	"	Herr Frank.
Herr Abeinberg	"	"	Herr Hertter
Hauptmann Edessee.	"	"	Herr Beck.
Lisette, Kammerjüngfer	"	"	Mlle. Kirchhöfer.
Ein Notarius	"	"	Herr Weil.
Verwalter des Barons	"	"	Herr Kirchhöfer.
Ein Bedienter.	"	"	Herr Lipp.

Die zwey Beizigen.

Ein Singspiel in zwei Aufzügen, aus dem Französischen  
übersetzt.

Die Musik ist von Herrn Bretty.

Personen:

Martin,	} alte Beizhälze	"	"	Herr Toscani.
Brippen,		"	"	Herr Poschel.



Henriette, Bräupons Nichte	"	Mlle. Degenhardt.
Dorlis, Martins Nefte	"	Herr Epp.
Magdalena, Henriettes Mägdechen	"	Mlle. Kirchhofer.
Müstaysa,	} Anführer der Janitscharen	Herr Kirchhofer.
Ali,		Herr Patkau.



Dienstag den 12. Junii 1781.

# Emilia Balotti.

Ein Original-Trauerpiel in fünf Aufzügen,  
von B. L. Gessing.

## Personen:

Emilia Balotti	"	"	"	Mad. Toscani.
Doardo	} Balotti, Eltern der Emilia	"	"	Herr Meyer.
Claudia		"	"	Mad. Wallenstein.
Fettore Bouzaga, Prinz von Buastalla	"	"	"	Herr Kunschüb.
Marinelli, Kammerherr des Prinzen	"	"	"	Herr Frank.
Lamillo Kotta, einer von des Prinzen Rätben.	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Gräfin Orsina	"	"	"	Mad. Kunschüb.
Brat Appiani	"	"	"	Herr Deck.
Lotti, ein Maler	"	"	"	Herr Frank.
Angelo, ein Bandit	"	"	"	Herr Köschel.
Pirro, Bedienter des Balotti	"	"	"	Herr Natbans.
Battista, Bedienter des Prinzen.	"	"	"	Herr Bern.
Ein Kammerdiener des Prinzen	"	"	"	Herr Epp.
Bediente.	"	"	"	



Freitag den 15. Junii 1781.

Zum ~~ersten~~ <sup>ersten</sup>mal

# Fernando und Olympia.

Ein Original-~~Drama~~ <sup>Prüfspiel</sup> in fünf Aufzügen von D. Aron.

## Personen:

Theodorich, Herzog von Setrara.	"	Herr Meyer.
Fernando, Erbprinz	"	Herr Beck.
Konstanza, Pflegetochter des Herzogs, bestimmte Braut des Prinzen	"	Mad. Toscani.
Marchesa Olympia de la Forza	"	Mad. Kunstschüb.
Brat Horazio Lapazelli,	"	Herr Doect.
Renato Ruggieri,	} Generale	Herr Pfand.
Galano,		Herr Weil.
Saucti,		Herr Kunstschüb.
Alexius,		Herr Föschel jgr.
Margaritta,	} Kinder der Olympia	Mlle Doect.
Pietro, Bedienter der Olympia	"	Herr Föschel.
Laurana, Kammerjüngfer der Konstanza	"	Mlle Baumann.
Marcello	"	Herr Lyp.
Erastoni	"	Herr Hertel.
Ein Bewaffneter des Galano	"	Herr Bakhaus.
Ein Offizier von der Leibgarde	"	Herr Obern.
Wache.		

Zum erstenmal.



Sonntags den 17. Junii 1781.

# Der flatterhafte Ehemann,

Oder:

Wie man eine Hand umkehrt.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen nach dem Englischen  
von Herrn Boeck.

## Personen:

General von Kracht	„	„	Herr Weil.
Capitain von Kracht, dessen Sohn	„	„	Herr Pfand.
Fräulein von Rosenbain	„	„	Mad. Toscani.
Herr von Ellborn	„	„	Herr Boeck.
Frau von Ellborn, dessen Gemahlin	„	„	Mad. Kenschüb.
Lindner, Kanzleiadvokat	„	„	Herr Beck.
Julie, seine Schwester	„	„	Mlle. Baumann.
Reglin, Lindners Freund und Mitarbeiter, gewesener Student und Lieutenant bei einem Freibattallion Herr Meyer.			
Frau Strick, Balantriebändlerin	„	„	Mad. Wallenstein.
Ein Mägdechen der Frau Strick	„	„	Mlle Kirchhöfer.
Karl Ellborns Bedienter	„	„	Herr Batbau.



Dienstag den 19. Junii 1781.

# Mariane.

Ein Trauerspiel in drei Actzügen, von Herrn Gotter.

## Personen:

Der Präsident von Fels	"	"	Herr Pfand.
Die Präsidentin	"	"	Mad. Lürioni
Mariane,	} ihre Kinder	"	Mad. Kemmschub.
Der Baron,		"	Herr Kemmschub.
von Waller, Nefte der Präsidentin	"	"	Herr Beck.
Geligmann	"	"	Herr Meyer.
Philipp	"	"	Herr Bachhaus.
Bediente.			

# Herzog Michel.

Ein Lustspiel in einem Actzuge von Krüger.

## Personen:

Andres, ein alter Bauer	"	"	Mlle Kirchhöfer, jgr.
Samchen, seine Tochter.	"	"	Mlle Boeck.
Michel, sein Knecht	"	"	Herr Boeck d. jünger.



Donnerstags den 21. Junii 1781.

# Die Schule der Damen,

oder:

## Was fesselt uns Männer?

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen, von Herrn Stephanie dem jüngern,  
abgedindert von Herrn Reichard.

### Personen:

Baron von Lilienborn	"	"	"	Herr Doeck.
Die Baronin	"	"	"	Mad. Kenußschüb.
Brat Stämmling	"	"	"	Herr Meyer.
Die Bräfin	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Frau von Braitfort	"	"	"	Mad. Kürz.
Brat Blümelau	"	"	"	Herr Beck.
Lätzbrin, der Baronin Lilienborns Mägdechen.				Mlle Kirchhofer.
Maunette, der Frau von Braitfort Mägdechen.				Mlle. Baumann.
Wilhelm, des Baron Lilienborns Bedienter				Herr Frank.
Johann, des Brat von Stämmlings Bedienter				Herr Bachaus.
Ein anderer Bedienter des Braten				Herr Epp.
Bediente.				

Madam Kürz wird die Ehre haben sich in der Rolle der  
Braitfort zu empfinden.



Donnstag den 24. Junii 1781.

*Zum erstenmal.*

Die unvermuthete Zusammenkunft.

oder:

Die Pilgrime von Mecca.

Ein Singspiel in drei Aufzügen <sup>mit dem Epilog</sup> die Musik von Ditter Glück.

Personen:

Ali, Prinz von Balsora	"	"	Herr Epp.
Lezia, Favorite des Sultans	"	"	Mad. Curioni.
Sardanne,	"	"	Mlle. Kürst.
Amine,	} Sklavinnen	"	Mlle. Segenhard.
Dakkis,		"	Mlle. Kirchhofer.
Romin, Sklave des Ali		"	Herr Toscani.
Der Sultan von Egypten	"	"	Herr Pöschel.
Herr Schwindel, ein Maler.	"	"	Herr Voock.
Ein Lakendier	"	"	Herr Bern.
Ein Oberhaupt der Caravane	"	"	Herr Bakhaus.
Morachin, ein Schwarzer Sklave	"	"	Herr Kirchhofer.
Befolge des Sultans.			
Sklaven und Lastträger.			

Zum erstenmal.



Dienstag den 26. Junii 1781.

# Der argwöhnische Theman.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen von Herrn Legations-  
Sekretair Botter.

## Personen:

Brüno	"	"	"	"	Herr Doeck.
Klara Brüno, dessen Frau	"	"	"	"	Mad. Neunschüb.
Angelika, sein Mündel	"	"	"	"	Mlle. Baumann.
Hedwig von der Nue, Klaras Freundin	"	"	"	"	Mad. Toscani.
Licentiat Frank	"	"	"	"	Herr Heil.
Roland, Angelikas Liebhaber	"	"	"	"	Herr Neunschüb.
Reinold, Hedwigs Liebhaber	"	"	"	"	Herr Deck.
Doktor Mettler	"	"	"	"	Herr Hertel.
Münche, Kammermägdechen	"	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Feyel, Brünos Bedienter	"	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Hanns, Franks Bedienter	"	"	"	"	Herr Nathaus.
Voller, Rolands Bedienter	"	"	"	"	Herr Bern.
Beivandt, Lebenbedienter	"	"	"	"	Herr Lyp.
Kätchen	"	"	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Bedienter					
Ein Kellner.					



Freitag den 29. Junii 1781.

Zum ~~ersten~~ <sup>ersten</sup> Mal.

Der beschämte Freigeist.  
Ein Lustspiel in fünf Aufzügen von Herrn Lessing.

Personen.

Adrast	"	"	"	"	Herr Meyer.
Theophan	"	"	"	"	Herr Voect.
Lisidor	"	"	"	"	Herr Ifland.
Juliane	} Töchter des Lisidor	"	"	"	Mad. Kemschid.
Henriette		"	"	"	Mad. Toscani.
Kraspe, Theophan's Vetter	"	"	"	"	Herr Herter.
Johann, Adrasts Bedienter	"	"	"	"	Herr Frank.
Martin, Theophan's Bedienter	"	"	"	"	Herr Beil.
Lisette	"	"	"	"	Mad. Markestein.
Ein Wechler.					

Zum <sup>ersten</sup> Mal.



Sonntags den 1. Julii 1781.

## Der Hyleen,

oder:

Einer hat zu viel, der andere hat  
zu wenig.

Ein Original-Küstspiel von Stephani dem jüngern, in drei  
Actzügen.

### Personen:

Lord Heckingborn	Herr Doct.
Lady Derset, dessen Schwester	Mad. Lurioni.
Tanny, dessen Tochter	Mlle. Baumann.
Lord Beagelstāt	Herr Kenußschüb.
Esquire Flechter, Lieutenant von der roten Flagge	Herr Deet.
Blunt, Sachverwalter des Lord Heckingborns	Herr Deil.
Georg, Bedienter des Flechter	Herr Frank.
Andrews, Bedienter des Heckingborn	Herr Pöschel.
Bediente des Heckingborn.	

### Medea.

Ein Tröodrama von Herrn Botter. in einem Actz. Musik v. Benda.

### Personen:

Medea	Mad. Kenußschüb.
-------	------------------



Jason	"	"	"	"	Herr Voect.
Das älteste Kind	}	von Medea	"	"	Mlle. Voect.
Das jüngste Kind			"	"	"
Ihre Hofmeisterin	"	"	"	"	Mlle. Baumann.
Creüsa.					
Priester, Soldaten, Befolge.					



Sonntags den 1. Julii 1781.

## Der Hyleen,

oder:

Einer hat zu viel, der andere hat  
zu wenig.

Ein Original-Küstspiel von Stephani dem jüngern, in drei  
Actzügen.

### Personen:

Lord Heckingborn	Herr Doct.
Lady Dorset, dessen Schwester	Mad. Lurioni.
Tanny, dessen Tochter	Mlle. Baumann.
Lord Beagelstāt	Herr Kenußschüb.
Esquire Flechter, Lieutenant von der roten Flagge	Herr Beck.
Blunt, Sachverwalter des Lord Heckingborns	Herr Beil.
Georg, Bedienter des Flechter	Herr Frank.
Andrews, Bedienter des Heckingborn	Herr Pöschel.
Bediente des Heckingborn.	

### Medea.

Ein Tröodrama von Herrn Botter. in einem Actz. Musik v. Benda.

### Personen:

Medea	Mad. Kenußschüb.
-------	------------------



Jason	"	"	"	"	Herr Voect.
Das älteste Kind	}	von Medea	"	"	Mlle. Voect.
Das jüngste Kind			"	"	"
Ihre Hofmeisterin	"	"	"	"	Mlle. Baumann.
Creüsa.					
Priester, Soldaten, Befolge.					



Dienstag den 3. Julii 1781.

Albert von Thurneisen, oder

# Liebe und Pflicht im Streit.

Ein Original-Gebäude in vier Aufzügen von Hrn. Ifland.

## Personen:

General von Dolzig	"	"	"	Herr Meyer.
Goplic, dessen Tochter	"	"	"	Mad. Toscani.
Louise, ihre Nichte	"	"	"	Mad. Curioni.
Brat von Hohenthal	"	"	"	Herr Beck.
Baron von Thurneisen.	"	"	"	Herr Ifland.
Ein Major	"	"	"	Herr Toscani.
Ein Adjutant	"	"	"	Herr Herter.
Ein Secretair des Generals	"	"	"	Herr Bern.
Ein Soldat	"	"	"	Herr Weil.
Carl, Bedienter des Generals	"	"	"	Herr Bakhaus.
Friederich, Goplics Bedienter.				

Die Symphonie und Zwischenacte sind von Hrn. Franz Danzy.



Donnerstags den 5. Julii 1781.

# Die Befehung auf dem Lande.

Ein Schauspiel in einem Aufzuge.

## Personen:

Michel Bröding, ein Bauer	Herr Heil.
Marie, seine Frau	Mad. Keunshub.
Walter, ein verdorbener Pächter	Herr Voeck.
Der Amtschreiber des Dorfs	Herr Pöschel.
Die Amtschreiberin	Mad. Wallenstein.
Ein Knecht	Herr Lipp.
Ein Amtsbote.	

## Die Zinnpfeifen Die Gelavin,

oder:

der großmüthige Seefahrer.

Ein Singspiel in einem Aufzuge.

Die Musik von Piccini.

## Personen:

Viradino, Kapitän eines Kauffahrtei-Schiffs	Herr Bern.
Madam Zitronelli, eine Caffeevirthin	Mlle Kürst. ? (abgegangen!)
Zulime, eine Gelavin	Mad. Curioni.



Helio, Sohn eines reichen Kaufmanns

Herr Lpp.

Matrosen.

Sinn erstemal.

---



Donnerstags den 5. Julii 1781.

# Die Befehung auf dem Lande.

Ein Schauspiel in einem Aufzuge.

## Personen:

Michel Bröding, ein Bauer	Herr Heil.
Marie, seine Frau	Mad. Keunschub.
Walter, ein verdorbener Pächter	Herr Voeck.
Der Amtschreiber des Dorfs	Herr Pöschel.
Die Amtschreiberin	Mad. Wallenstein.
Ein Knecht	Herr Lipp.
Ein Amtsbote.	

## Die Zinnpfeifen Die Gelavin,

oder:

der großmüthige Seefahrer.

Ein Singspiel in einem Aufzuge.

Die Musik von Piccini.

## Personen:

Viradino, Kapitän eines Kauffahrtei-Schiffs	Herr Bern.
Madam Zitronelli, eine Caffeevirthin	Mlle Kürst. ? (abgegangen!)
Zulime, eine Gelavin	Mad. Curioni.



Helio, Sohn eines reichen Kaufmanns

Herr Lpp.

Matrosen.

Sinn erstemal.

---



Sonntags den 8. Juli 1781.

# Henriette,

oder:

## Der Hüsarenraub.

Ein Schauspiel in fünf Aufzügen von Plümicke.

### Personen:

Major von Voltmar	"	"	"	Herr Boeck.
Pastor Ulrich	"	"	"	Herr Pfand.
Des Pastors Frau	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Pette, des Pastors Pflügetind	"	"	"	Mlle. Baumann.
Karl Werner	"	"	"	Herr Beck.
Flügeladjutant des Königs	"	"	"	Herr Hertex.
Wachmeister Keller	"	"	"	Herr Pöschel.
Unteroffizier Hübert	"	"	"	Herr Beil.
Blitzer, Ordonanz	"	"	"	Herr Bern.
Gräber, Invalide, jetzt Hülfsnehmer in einem kleinen Städtchen	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Klinge, Husar	"	"	"	Herr Bakhaus.
Wilhelm, Bedienter des Majors.	"	"	"	Herr Frank.



Dienstag den 30. Julii 1781.

Fernando und Olimpia.

Ein Original-Geäußpiel in fünf Aufzügen von D'Arrien.

Personen:

Theodorich, Herzog von Ferrara	"	"	Herr Meyer.
Fernando, Erbprinz	"	"	Herr Beck.
Konstanza, Pflgetochter des Herzogs, bestimmte Braut des Prinzen	"	"	Mad. Toscani.
Marchesa Olimpia de la Forza	"	"	Mad. Kunitschub.
Hraf Horazio Capazelli	"	"	Herr Doeck.
Renato Ruggieri,	} Generale	"	Herr Ifland.
Galano,		"	Herr Weil.
Sauctti,		"	Herr Kunitschub.
Alexius,	} Kinder der Olimpia	"	Herr Pöschel, jgr.
Margaritta,		"	Mlle Doeck.
Pietro, Bedienter der Olimpia	"	"	Herr Pöschel.
Laurara, Kammerjüngfer, der Konstanza.	"	"	Mlle. Baumann.
Marcello	"	"	Herr Lyp.
Erasmi	"	"	Herr Herter.
Ein Bewaffneter des Galano	"	"	Herr Baksand.
Ein Offizier von der Leibgarde	"	"	Herr Bern.
Wache.	"	"	



Donnerstags den 12. Juli 1781.

Die unvermuthete Zusammenkunft.

oder:

die Pilgrime von Mecca.

Ein Singspiel in drei Akten <sup>mit dem Caravanenführer</sup> die Musik vom Kitter Blüch.

Personen:

Ali, Prinz von Balsora	"	"	Herr Epp.
Rezia, Favorite des Sultans	"	"	Mad. Curioni
Dardanne,	"	"	Mlle Fürst.
Amine,	} Schaviinnen	"	Mlle Degehard.
Balkio,		"	Mlle Kirchhöfer.
Nomin, Sklave des Ali	"	"	Herr Toscani.
Der Sultan von Egypten	"	"	Herr Köschel.
Herr Schwindel, ein Maler	"	"	Herr Doeck.
Ein Lakendier	"	"	Herr Bern.
Ein Oberhaupt der Caravane,	"	"	Herr Hafhaus.
Morachin, ein schwarzer Sklave	"	"	Herr Kirchhöfer.
Befolge des Sultans			
Sklaven und Lastträger.			



Sonntags den 35. Julii 1783.

Die Familie. oder der deutsche Hausvater  
Ein Schauspiel in fünf Acten. von H. v. Gemmingen.

Personen:

Brat Wodmar	"	"	"	Herr Island.
Karl	} keine Höfne	"	"	Herr Beck.
Ferdinand		"	"	Herr Frank.
Brat Monheim, sein Schwiegersohn	"	"	"	Herr Doct.
Fritz, Monheims Sohn	"	"	"	Herr Föschel jgr.
Baron von Dornier	"	"	"	Herr Hertex.
Ein Adjutant	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Bütmann, ein Malter	"	"	"	Herr Beil.
Bräfin Stella	"	"	"	Mad. Lurioni.
Gophie, Monheims Stattin	"	"	"	Mad. Xenuschüb.
Lottchen, Bütmanns Tochter	"	"	"	Mad. Toscani.
Mime, die alte Wärterin	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Stellas Kammerjungfer	"	"	"	Mlle. Baumann.
Bediente.				



Dienstag den 17. Julii 1781.

# Die berühmte Widerbellerin.

Ein Lustspiel in vier Aufzügen nach Shakespear.

## Personen:

Herr von Boem	"	"	"	Herr Meyer.
Fräulein Francisca von Boem,	"	"	"	Mad. Toscaui.
Justizrath von Stein	"	"	"	Herr Beck.
Die Justizräthin	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Doktor Margott	"	"	"	Herr Pfand.
Die Doktorin	"	"	"	Mlle. Baumann.
Hauptmann Basner,	"	"	"	Herr Boeck.
Ein Lautenist	"	"	"	Herr Pöschel.
Ein Balanteriehändler	"	"	"	Herr Hafhaus.
Ein Geschützer	"	"	"	Herr Lyp.
Ein Schneider	"	"	"	Herr Bern.
Haus,	} Bediente des Hauptmanns	"	"	Herr Beil.
Laspar,		"	"	Herr Frank.
Bediente.				



Donnerstags den 19. Juli 1781.

# Clavigo.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. v. J. Goethe.

## Personen:

Clavigo, Archivarius des Königs	"	Herr Doct.
Carlos, dessen Freund	"	Herr Pfand.
von Beaumarchais	"	Herr Meyer.
Maria von Beaumarchais	"	Mad. Kammerschüb.
Hopfe, Bülbirt, geborne von Beaumarchais	"	Mad. Wallenstein.
Bülbirt, ihr Mann	"	Herr Kammerschüb.
Bünte	"	Herr Beck.
H. George	"	Herr Beil.
Ein Bedienter	"	Herr Nathaus.
Verschiedene andere Bediente.		



Sonntags den 22. Julii 1781.  
 Zum ~~ersten~~ <sup>ersten</sup> Mal.  
 Das Mißverständnis.  
 Ein Schauspiel in einem Aufzuge.

Personen:

Miss Fanni, unter dem Namen Lady Verrieh	Mad. Toscani.
Sir Sateston, ein Officier	Herr Beck.
Sir Williams, Fannys Onkel	Herr Iskand.
Bettij, Kammermägdehen)	Mlle Kirchhöfer.
Andreas, Bedienter ) der Fanny	Herr Weil.
John, Bedienter des Sir Sateston	Herr Frank.

Die drei Pächter.

Ein Singspiel nach dem Französischen des Mouvell, in  
 zwei Aufzügen.

Personen:

Herr von Esten	Herr Meyer.
Bräf von Kirchheim	Herr Herter.
Georg Weysler, Pächter des Hrn. von Esten im Alten- bürgerischen und in dieser Bauertracht.	Herr Boeck.
Jacob Weysler, seine Söhne, beide Pächter des Hrn. von Esten	Herr Bern.



Peter Weyher) nicht im Altenbürgischen	"	Herr Pöschel.
Regine, Frau des Jacob Weyher	"	Wille Fürst.
Liergen, Schwestern, und Töchter des Jacob Weyher u.	Wille Baumann.	
Dortchen) Reginen	"	Wille Kirchhöfer.
Michel Weyher, Peters Sohn, und Liergens Bräutigam	Herr Toscani.	
Löffel, ein junger Bäuer, Dortchens Liebhaber	Herr Lyp.	
Haus, ein Knecht vom alten Weyher	Herr Batkaus.	
Ein Knecht vom Jacob Weyher		



Sonntags den 22. Jülü j 78j.

Zum ~~ersten~~ <sup>ersten</sup> Annual  
Das Mißverständnis.

Ein Schauspiel in einem Aufzuge.

Personen:

Miss Fanni, unter dem Namen Lady Verrieh	Mad. Toscani.
Sir Sateston, ein Officier	Herr Beck.
Sir Williams, Fannys Onkel	Herr Iskand.
Bettij, Kammermägdehen)	Melle Kirchhöfer.
Andreas, Bedienter ) der Fanny	Herr Weil.
John, Bedienter des Sir Sateston	Herr Frank.

Die drei Pächter.

Ein Singspiel nach dem Französischen des Mouvell, in  
zwei Aufzügen.

Personen:

Herr von Esten	Herr Meyer.
Bräf von Kirchheim	Herr Herter.
Georg Weysler, Pächter des Hrn. von Esten im Alten- bürgerischen und in dieser Bauertracht.	Herr Boeck.
Jacob Weysler, seine Sohn, beide Pächter des Hrn. von Esten	Herr Bern.



Peter Weyher) nicht im Altenbürgischen	"	Herr Pöschel.
Regine, Frau des Jacob Weyher	"	Wille Fürst.
Liergen, Schwestern, und Töchter des Jacob Weyher u.	Wille Baumann.	
Dortchen) Reginen	"	Wille Kirchhöfer.
Michel Weyher, Peters Sohn, und Liergens Bräutigam	Herr Toscani.	
Löffel, ein junger Bäuer, Dortchens Liebhaber	Herr Lyp.	
Haus, ein Knecht vom alten Weyher	Herr Batkaus.	
Ein Knecht vom Jacob Weyher		



Dienstag den 24. Julii 1783.

Der beschämte Freigeist.  
Ein Lustspiel in fünf Aufzügen von Lessing.

Personen:

Adrast	"	"	"	"	Herr Meyer.
Theophan	"	"	"	"	Herr Boeck.
Lisidor	"	"	"	"	Herr Ifland.
Juliane,				"	Mad. Kunnseub.
Henriette,	Töchter des Lisidor	"	"	"	Mad. Toscani.
Kraspe,	Theophan's Vetter	"	"	"	Herr Kirchhofer.
Johann,	Adrast's Bedienter	"	"	"	Herr Frank.
Martin,	Theophan's Bedienter	"	"	"	Herr Beil.
Lisette	"	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Ein Wechler	"	"	"	"	Herr Kunnseub.



Donnerstags den 26. Juli 1781.

# Rache für Rache.

Ein Lustspiel in vier Aufzügen von Herrn Wezel.

## Personen:

Herr von NNeu	"	"	"	Herr Pfand.
Brat von Reißheim	"	"	"	Herr Voeck.
Baron von Schmeltz	"	"	"	Herr Beck.
Herr von Nusser	"	"	"	Herr Meyer.
Christian	"	"	"	Herr Heil.
Tobias	"	"	"	Herr Bakhaus.
Mädchen, von NNeu Tochter	"	"	"	Mlle. Baumann.
Lottchen, ihre Diase	"	"	"	Mad. Kumpfschub.
Foyie, Mädchens Mägdechen	"	"	"	Mlle. Kirchhofer.
Ein Hausknecht				
Zwei Träger				
Holzspalter.				



Donntag den 29. Julii 1781.

Nicht mehr als sechs

Schüsseln.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen von Herrn Brodmann.

Personen

Keinhard, Hofrath und Justizdirector	.	Herr Meyer.
Madam Keinhard, seine zweite Frau	.	Mad. Kenschüb.
Wilhelmine, seine Tochter	"	Mlle. Baumann.
Fritz, sein Sohn	erster Ehe "	Herr Frank.
von Altdorf, ein Hauptmann auf Pension, Heim		
der Madam Keinhard	" "	Herr Boeck.
Frau von Schmerling, seine Schwester	"	Mad. Curioni.
Lieutenant von Altdorf, sein Vetter, in Holländi-		
sehen Diensten.	" "	Herr Beck.
Beheim Rath von Seck	" "	Herr Pfand.
Kirchenrath Klaas	" "	Herr Kirchhöfer.
Major von Würmb	" "	Herr Beil.
Kammerherr von Wilsdorf	" "	Herr Kenschüb.
Friedrich, Bedienter der Hofraths	"	Herr Toscani.
Philipp, Bedienter des Lieutenants	"	Herr Daksau.
Louise, Kammermädchen der Hofrathsin		Mlle Kirchhöfer.



Ein Beamter	.	"	"	Herr Bern.
Ein Sattler	"	"	"	Herr Föschel.
Ein Kutscher	"	"	"	Herr Lpp.
Zwei Unterofficiere				

Zum erstenmal.

---







Donnerstags den 2. August 1781.

# Die Ungetreuen.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge, aus dem Französischen  
der Parthe, nach Herrn Richard.

## Personen:

Dorimene, eine Wittwe	Mad. Kunze'schub.
Angelique, ihre Nichte	Mad. Toscani.
Marquis von Valsain, Dorimene's Liebhaber,	Herr Meyer.
Chevalier Dormilli, Angelique's Liebhaber,	Herr Pfand.
Mondor	Herr Weil.
Ein Bedienter.	

# Der Jurist und der Bauer.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Kaufenstrauß.

## Personen:

Lanze, Advocaten	Herr Meyer.
Beyer, " "	Herr Bern.
Fettig, Lanzens Schreiber	Herr Frankfurt.
Kathrine, Lanzens Hauswälderin	Mad. Kirchhöfer.
Künz, Bauern	Herr Weil.
Kuebel, " "	Herr Datsch.



Kosine, Künzens Tochter	"	"	Mad. Wallenstein.
Kost, ein Pachter, Künzens Schwager	"	"	Herr Pöschel.
Brübler, ein Rechenmeister	"	"	Herr Pfand.
Michel, Künzens Knecht	"	"	Herr Toscani.
Puffer, ein Amtsknecht	"	"	Herr Lyp.

Samstag 4 August 1781

In Oggersheim

Christenstahl 6 Desj. 1781



Sonntags den 5. August 1781.  
 Auf Tafel das Gungelb.

# Agnes Bernauerin.

Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen.

## Personen:

Agnes Bernauerin	"	"	Mad. Toscani.
Ernst, Herzog zu Baiern-München	"	"	Herr Meyer.
Albrecht, sein Sohn, Herzog und Graf zu Vohburg	"	"	Herr Boeck.
Georg von Bündelfingen, Hofmeister	"	"	Herr Kenschüb.
Werner Seybelstorfer, Kammermeister	"	"	Herr Bern.
Der Vicedom zu Straubingen	"	"	Herr Föschel.
Orwald Luchsenhäuser, Kanzler	"	"	Herr Ifland.
Hans Freisinger	"	"	Herr Lyp.
Kaspar von Lore	"	"	Herr Kirchhöfer.
Hans Zenger, Pfleger zu Vohburg	"	"	Herr Beck.
Verzital Zenger, sein Bruder	"	Albrechts Freunde	Herr Toscani.
Stephan von Emmerhofen, ein Württembergischer Ritter	"	"	Herr Frank.
Kaspar von Thoringen, ein Baierscher Ritter	"	"	Herr Heil.
Der Marschall	"	"	Herr Hafhaus.
Der Oberrichter in Straubingen	"	"	Herr Trinkle.
Marelrainer	} Ritter		
Pinzenauer			
Gaudizeller			



Nest Kathherren von Straubingen

Zwölf Ritter

Hofdamen

Menge von Volt

Knechte und Wachen

Edeknaben

Gebildknaben.



Dienstags den 7. August 1781

# Er hat den Teufel im Leibe.

Eine Fosse nach dem Englischen in zwei Akten  
von Herrn Reichart.

## Personen

Der Obrist Lutenbach	"	"	Herr Boeck.
Major Blumenberg	"	"	Herr Meyer.
Doktor Fricel, ein Arzt	"	"	Herr Pfand.
Emilie	"	"	Mad. Toscani.
Bella, ihre Schwester	"	"	Mlle. Baumann.
Mademoiselle la Rose, eine Französin	"	"	Mad. Wallenstein.
Ein Bedienter	"	"	Herr Bachaus.

# Der Dorfjahrmarkt.

Ein komisches Singspiel in zwei Akten  
Musik von Benda.

## Personen

Der Oberste	"	"	"	Herr Toscani.
Der Lieutenant	"	"	"	Herr Frank.
Sickack, Feldwebel	"	"	"	Herr Bern.
Lukas, verlobt mit	"	"	"	Herr Lipp.
Bärchen	"	"	"	Mlle Kirchhoffer.



Paul, ihr Vatter	"	"	"	Herr Meyer.
Eva, Mutter von Lucas	"	"	"	Mad. Kirchhöfer.
Leue, Tyrolerin	"	"	"	Mad. Curioni.
Breif, Weinschent	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Nathau, ein Jude	"	"	"	Herr Wöschel.
Tobias	"	"	"	Herr Ifland.
Jeremias	"	"	"	Herr Nathaus.
Jobst				

Michel

Bauern, Soldaten, Verkäufer, Ausrüfer und Käufer.



Dienstags den 7. August 1781

# Er hat den Teufel im Leibe.

Eine Fosse nach dem Englischen in zwei Aufzügen  
von Herrn Reichart.

## Personen

Der Obriste Liefenbach	"	"	Herr Boeck.
Major Blumenberg	"	"	Herr Meyer.
Doktor Fricel, ein Arzt	"	"	Herr Pfand.
Emilie	"	"	Mad. Toscani.
Bella, ihre Schwester	"	"	Mlle. Baumann.
Mademoiselle la Rose, eine Französin	"	"	Mad. Wallenstein.
Ein Bedienter	"	"	Herr Bachaus.

# Der Dorfjahrmarkt.

Ein komisches Singspiel in zwei Aufzügen von Botter.  
Musik von Benda.

## Personen

Der Oberste	"	"	"	Herr Toscani.
Der Lieutenant	"	"	"	Herr Frank.
Sickack, Feldwebel	"	"	"	Herr Bern.
Lukas, verlobt mit	"	"	"	Herr Lipp.
Bärchen	"	"	"	Mlle Kirchhoffer.



Paul, ihr Vatter	"	"	"	Herr Meyer.
Eva, Mutter von Lucas	"	"	"	Mad. Kirchhöfer.
Leue, Tyrolerin	"	"	"	Mad. Curioni.
Breif, Weinschent	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Nathau, ein Jude	"	"	"	Herr Wölchel.
Tobias	"	"	"	Herr Ifland.
Jeremias	"	"	"	Herr Nathaus.
Jobst				

Michel

Bauern, Soldaten, Verkäufer, Ausrüfer und Käufer.



Donnerstags den 9. August 1781.

# Der Adjutant.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen. v. Brömel.

## Personen:

Der General	"	"	"	Herr Meyer.
Wilhelmine, seine Tochter	"	"	"	Mad. Toscani.
von Leitnitz, Volontair	"	"	"	Herr Beck.
Lieutenant Wallin, Adjutant.	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Regimentsfeldscheerer	"	"	"	Herr Pfand.
Advokat Walter	"	"	"	Herr Pöschel.
Lindner, gemeiner Soldat, und Wallins Aufwärter	"	"	"	Herr Zeit.
Marie, Wilhelminens Mägdechen	"	"	"	Mlle Kirchhofer.
Ein Bedienter des Generals	"	"	"	Herr Bahaus.

# Herzog Michel.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge von Krüger.

## Personen

Andres, ein alter Bauer	"	"	"	Mlle Kirchhofer, jgr.
Hannchen, seine Tochter	"	"	"	Mlle Boeck.
Michel, sein Knecht	"	"	"	Herr Boeck, jgr.



Donntags den 12. August 1781.

Nicht mehr als sechs  
Schüsseln.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen von Herrn Brosmann  
*Soufflinzmal*

Personen:

Reinhard, Hofrath und Justizdirector	"	Herr Meyer.
Madam Reinhard, seine zweite Frau	"	Mad. Kemmschüb.
Wilhelmine, seine Tochter	"	Mlle. Baumann.
Fritz, sein Sohn	erster Ehe "	Herr Frank.
von Altdorf, ein Hauptmann auf Pension,		
Oheim der Madam Reinhard	"	Herr Boeck.
Frau von Schmerling, seine Schwester.		Mad. Lürion.
Lieutenant von Altdorf, sein Vetter, in Holländi-		
sehen Diensten.	" "	Herr Beck.
Oedeinne Rath von Tebut	" "	Herr Island.
Kirchenrath Klaas.	" "	Herr Kirchhöfer.
Major von Würmb	" "	Herr Dül.
Kammerherr von Wildorf	" "	Herr Kemmschüb.
Friederich, Bedienter des Hofraths	" "	Herr Toscani.
Philipp, Bedienter des Lieutenants	" "	Herr Bakhaus.
Louise, Kammermädchen der Hofrathsin.	" "	Mlle Kirchhöfer.
Ein Beamter	" "	Herr Bern.



Ein Sattler

Herr Böschel.

Ein Amtsbote

Herr Lyp.

Drei Unterofficier.



Mittwoch den 15. August 1781.

Zinn-Oper.  
Laura Cosetti.

Ein Schauspiel mit Gesang in drei Aufzügen  
von D'Arten.

Die Composition von Herrn Franz Danzy.

Personen.

Laura Cosetti	"	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Douia Rosa Sensali.	"	"	"	Mlle Fürst. ?
Franzerto	"	"	"	Herr Toscani.
Cesar Rinaldi, Rittmeister	"	"	"	Herr Beck.
Bianetta	"	"	"	Mad. Turioni.
Bedienter	"	"	"	Herr Patkau.



Freitag den 17. August 1781.

Zum erstenmal  
Braf von Essex.

Ein Trauerspiel nach dem Englischen des Pauter  
in fünf Aufzügen. Bearbeitet v. Dyck.

Personen:

Elisabeth, Königin von England	"	Mad. Kunnschüb.
Gräfin Nottingham, erste Hofdame	"	Mlle. Baumann.
Gräfin Kottland, zweite Hofdame, in geheim mit Essex vermaählt	" "	Mad. Toscani.
Braf von Essex	" "	Herr Doeck.
Braf von Houtbampton	" "	Herr Meyer.
Lord Burtle Staatssecretair	" "	Herr Iskand.
Herr Walter Kale, General und Sprecher der Parlaments	" "	Herr Deil.
Der Lieutenant der Tower	" "	Herr Bern.
Ein Officier	" "	Herr Epp.
Parlamentsherren		
Page		
Wache.		

Zum erstenmal.



Sonntags den 19. August. 1781

Zum erstenmal.  
Der sehende Blinde.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge nach dem Französischen  
des le Grand.

Personen:

Damon, ein Decofficier	"	"	Herr Meyer.
Leander, sein Neffe	"	"	Herr Beck.
Leonore, eine junge Wittwe	"	"	Mlle. Baumann.
Lisette, ihr Mägdechen	"	"	Mad. Wallenstein.
Die Tante der Leonore	"	"	Mad. Kirchhofer.
Doctor Gass	"	"	Herr Pfand.
Ein Notarius	"	"	Herr Bern.
Laspar, Damons Diener	"	"	Herr Beil.

Zum erstenmal.

Die Dorfgalla.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzuge, von Botter.

Die Musik ist vom Kapellmeister Schweizer.

Personen:

Treumund, ein Haus Hofmeister	"	"	Herr Toscani.
Brümbholz, ein Gastwirth	"	"	Herr Kirchhofer.



Klärchen dessen Tochter	"	Mlle Kirchhöfer.
Der Schulmeister	"	Herr Weil.
Lise, dessen Frau	"	Mlle Fürst.
Christlieb, ihr Sohn	"	Herr Deck.
Haus,	} Bäuern	Herr Patkau.
Häcker,		Herr Bern.
Bäuern und Bäuerinnen.		



Sonntags den 19. August. 1781

Zum erstenmal.  
Der sehende Blinde.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge nach dem Französischen  
des le Grand.

Personen:

Damon, ein Decofficier	"	"	Herr Meyer.
Leander, sein Neffe	"	"	Herr Beck.
Leonore, eine junge Wittwe	"	"	Mlle. Baumann.
Lisette, ihr Mägdechen	"	"	Mad. Wallenstein.
Die Tante der Leonore	"	"	Mad. Kirchhofer.
Doctor Gast	"	"	Herr Pfand.
Ein Notarius	"	"	Herr Bern.
Laspar, Damons Diener	"	"	Herr Beil.

Zum erstenmal.

Die Dorfgalla.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzuge, von Botter.

Die Musik ist vom Kapellmeister Schweizer.

Personen:

Treumund, ein Haus Hofmeister	"	"	Herr Toscani.
Brümbholz, ein Gastwirth	"	"	Herr Kirchhofer.



Klärchen dessen Tochter	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Der Schulmeister	"	"	Herr Weil.
Lise, dessen Frau	"	"	Mlle Fürst.
Christlieb, ihr Sohn	"	"	Herr Deck.
Haus,	} Bäuern	"	Herr Patkau.
Häcker,		"	Herr Bern.
Bäuern und Bäuerinnen.			



Dienstags den 21. August 1781

## Die Werber.

Ein Lustspiel des Herrn Steyhan in fünf Aufzügen.

### Personen:

Herr von Rosenau, Stadtpfleger	Herr Island.
Herr von Frechtheim, Bürgermeister	Herr Bern.
Herr von Frechtheim, sein Sohn, Stadtschreiber	Herr Bakhaus.
Baron Plüme, Husaren-Rittmeister	Herr Boeck.
Herr von Werten, Dragoner-Hauptmann	Herr Kenschub.
Baron Wengfort, Dragoner-Lieutenant	Herr Frank.
Lord Brazen.	Herr Beck.
Philippine, Rosenaus Tochter	Mlle. Baumann.
Melinde, ein reiches Fräulein	Mad. Toscani.
Louise, Philippinens Kammermägdelein	Mlle. Kirchhöfer
Rittmann, Wachtmeister	Herr Pöschel.
Käuzer, } Körbel, } Korporals	Herr Meyer.
	Herr Lyp.
Büllok, ein Bauer	Herr Heil.
Rose, seine Schwester	Mad. Wallenstein.
Ein Bastwirth	Herr Kirchhöfer.
Aefrüten	
Bediente.	



Donnerstags den 23. August 1781.

# Das Mißverständnis.

Ein Schauspiel in einem Aufzuge.

## Personen:

Miß Fanni, unter dem Namen Lady Ferris	Mad. Toscani.
Sir Kästken, ein Officier	Herr Beck
Sir Williams, Fannys Onkel	Herr Pfand.
Betty, Kammermägdechen	Mlle. Kirchhofer.
Andreas, Bedienter	Herr Beil.
John, Bedienter des Sir Kästken	Herr Frank.

# Die Sclavin,

oder:

Der großmüthige Seefahrer.

Ein Singspiel in einem Aufzuge.

Die Musik von Piccini.

## Personen:

Piradino, Capitain eines Kauffahrer-Schiffes	Herr Bern.
Madam Citronelli, eine Kaffeewirtzin	Mlle. Furst.
Zulime, eine Sclavin	Mad. Curioni.
Helio, Sohn eines reichen Kaufmanns	Herr Epp.
Matrosen.	



Sonntags den 26. August 1783

Zum erstenmal.

# Die Lästerschule.

Ein Lustspiel aus dem Englischen in vier Aufzügen.

## Personen:

Der Baron.	"	"	"	Herr Kland.
Die Baroness	"	"	"	Mad. Kenschüb.
Der Obrist von Büschdorf	"	"	"	Herr Weil.
Jacob	} von Büschdorf	"	"	Herr Bocck.
Carl		"	"	Herr Beck.
Herr von Broldorf	"	"	"	Herr Meyer
Herr von Afferwitz	"	"	"	Herr Kenschüb.
Körner	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Frau von Spötter	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Frau von Keinfeld	"	"	"	Mad. Lurioni.
Fräulein Marie	"	"	"	Mlle Baumann.
Ein Mägdechen	"	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Torgensrey	"	"	"	Herr Pöschel.
Gebirge, ein Journalist	"	"	"	Herr Toscani.
Moses, ein Jude	"	"	"	Herr Frank.
Wilhelm, Jacob von Büschdorfs Bedienter				Herr Batkauer.
Johann, Bedienter der Frau von Spötter				Herr Bern.
Ein Besesselter der Carl von Büschdorf				Herr Epp.



Henrich, Bedienter

Herr Hochberg

Ein Bedienter des Barons.

Zum erstenmal.

---

---

---



Dienstag den 28. August 1781.

# Eduard Montrose.

Ein Trauerspiel in fünf Akten.

## Personen:

Lord Suffolk,	"	"	"	Herr Iskand.
Miß Jenny, dessen Tochter	"	"	"	Mad. Tosani.
Lord Eduard Montrose,	"	"	"	Herr Beck.
Lord Earl Surrey	"	"	"	Herr Boeck.
Lord Darenby	"	"	"	Herr Meyer.
Wilton, Montrosens Bedienter	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Polly, Bediente der Miß Suffolk	"	"	"	Mlle Baumann.
Ein Officier,	"	"	"	Herr Bern.
Ein Officier,	"	"	"	Herr Heil.
Ein Bedienter	"	"	"	Herr Balbau.
Wache				
Bediente				



Donnerstags den 30 August 1781.

Der Amtmann Braumann,

oder:

Die Begebenheit auf dem Marsch.

Ein Schauspiel in vier Aufzügen, nach dem Spanischen  
des Calderon de la Barca.

Personen:

Amtmann Braumann	„	Herr Meyer.
Karl, sein Sohn	„	Herr Beck.
Louise, seine Tochter	„	Mad. Toscani.
Marianne, seine Dienerin	„	Mad. Wallenstein.
Heinrich, sein Diener	„	Herr Lipp.
Der General von Stern	„	Herr Veil.
Der Hauptmann von Stern, sein Sohn	„	Herr Voock.
Ein Adjutant	„	Herr Bern.
Major, Ordouanz-Reuter	„	Herr Pöschel.
Hals, Berichtschreiber	„	Herr Hafhaus.
Einige Unterofficiere		
Bauern.		



Freitag den 2. September 1783.

## Die Jagd.

Ein komisches Singspiel in drei Akten von Hrn. Kreis-  
Steuer-Einnehmer Weise.

Die Musik ist von Herrn Miller.

### Personen:

Der König	"	"	"	Herr Boeck.
Nichel, ein Dorfrichter.	"	"	"	Herr Pöschel.
Martke, dessen Frau	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Christel, dessen Sohn	"	"	"	Herr Toscani.
Röse, dessen Tochter	"	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Löffel, Rösens Liebhaber	"	"	"	Herr Bern.
Hannchen, eine Pachters Tochter.	"	"	"	Mlle Degenshard.
Bräf von Schmetterling	"	"	"	Herr Beck.
Herr von Creuwerts	"	"	"	Herr Meyer.
Zwei Wild-Diebe				
Bauern				



Dienstag den 4. September 1783.

Die Wirthschafterin,

oder:

Der Tambour bezahlt alles.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Stephanie dem Jüngern.

Personen:

Brat Straubausen, General	Herr Meyer.
Baron Pleckenthal, Hauptmann und Adjutant	Herr Frank.
Die Wirthschafterin des Generals	Mad. Wallenstein.
Rosette, ein aufgenommenes Mägdechen	Mlle Kirchhöfer.
Strick, Reitknecht des Generals	Herr Pöschel.
Ein Reiter auf Ordonanz	Herr Weil.
Brauße, ein Lieferant	Herr Bern.
Feld, ein Feldscheerer	Herr Pfand.
Ein Schuster	Herr Bakhaus.
Ein Bedienter des Generals	Herr Lyp.

Ginnguß zum Lustspiel.

Spectra.

Eine musikalische Deklamation. in 1 Akt.

Die Musik ist vom Herrn Direktor Lamabich.

Personen:



Electra, Agamemnons Tochter	"	Mad. Kemschüb.
Orest, ihr Bruder	"	Herr Boeck.
Chiron, Beliebte der Electra	"	Mlle Fürst.
Ein Soldat	"	Herr Meyer.
Chor der Bespielinnen der Electra		
Stimmen einer Gotttheit und Klitemnestras.		



Dienstag den 4. September 1783.

Die Wirthschafterin,

oder:

Der Tambour bezahlt alles.

Ein Lustspiel in zwei Aufzügen von Stephanie dem Jüngern.

Personen:

Brat Straubausen, General	Herr Meyer.
Baron Pleckenthal, Hauptmann und Adjutant	Herr Frank.
Die Wirthschafterin des Generals	Mad. Wallenstein.
Rosette, ein aufgenommenes Mägdechen	Mlle Kirchhöfer.
Strick, Reitknecht des Generals	Herr Pöschel.
Ein Reiter auf Ordonanz	Herr Weil.
Braupe, ein Lieferant	Herr Bern.
Feld, ein Feldscheerer	Herr Pfand.
Ein Schuster	Herr Bakhaus.
Ein Bedienter des Generals	Herr Lyp.

Ginngäß zum Lustspiel.

Electra.

Eine musikalische Deklamation. in 1 Akt.

Die Musik ist vom Herrn Direktor Lammabich.

Personen:



Electra, Agamemnons Tochter	"	Mad. Kemschüb.
Orest, ihr Bruder	"	Herr Boeck.
Chiron, Beliebte der Electra	"	Mlle Fürst.
Ein Soldat	"	Herr Meyer.
Chor der Bespielinnen der Electra		
Stimmen einer Gotttheit und Klitemnestras.		



Donnerstags den 6. September. 1781.

Geschwind ehe es jemand erfährt,

oder:

Der besondere Zufall.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen von Herrn Hock.

Personen.

Sieronimus Billerbeck, ein reicher Kaufmann	Herr Pfand.
Antonie, seine Tochter	Mad. Toscani.
Peter Erbing, ein reicher Mackler	Herr Beil.
Philippine, seine Tochter	Mad. Wallenstein.
Ewald von Manske, Offizier und Volontair	Herr Meyer.
Kolt, sein Diener	Herr Bakhaus.
Christinchen, Mägdechen in Billerbecks Hause	Mlle Kirchhofer.



Samstags den 9. September 1781.

# Die Lästerschule.

Ein Lustspiel aus dem Englischen in vier Aufzügen.

## Personen:

Der Baron	"	"	"	Herr Pfand.
Die Baroness	"	"	"	Mad. Kuntschüb.
Der Obrist von Büschdorf	"	"	"	Herr Weil.
Jacob	} von Büschdorf	"	"	Herr Doeck.
Karl		"	"	Herr Beck.
Herr von Brolldorf	"	"	"	Herr Meyer.
Herr von Asterwitz	"	"	"	Herr Kuntschüb.
Körner	"	"	"	Herr Kirchhöfer.
Frau von Spötter	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Frau von Keinfeld	"	"	"	Mad. Lurioni.
Fräulein Marie	"	"	"	Mlle Baumann.
Ein Mägdechen	"	"	"	Mlle Kirchhöfer.
Torgensfreij	"	"	"	Herr Wöschel.
Geblange, ein Journalist	"	"	"	Herr Toscani.
Moser, ein Jude	"	"	"	Herr Frank.
Wilhelm, Jacob von Büschdorf Bedienter				Herr Backhaus.
Johann, Bedienter der Frau von Spötter.				Herr Bern.



Ein Beselshafter des Karl von Buschdorf

Herr Epp.

Heinrich, Bedienter

Herr Lochberg.

Ein Bedienter des Barons.



Dienstags den 22. September 1783.

# Die Heimliche Seyraß.

Ein Lustspiel in fünf Aufzügen aus dem Englischen  
von Lohmann und Barriek.

## P e r s o n e n:

Lord Ogley, Melvils Onkel	Herr Island.
Sir John Melvil, Miß Sterlings Bräutigam	Herr Beck.
Sterling, ein Kaufmann	Herr Beil.
Lewewel, der Fanny Mann	Herr Keunshüb.
Brosch, der Lords Kammerdiener	Herr Toscani.
Kläuer, Actuarius	Herr Köschel.
Travers, Notarius	Herr Hertel.
Erümann, Notarius	Herr Hafhaus.
Miß Heidelberg Sterlings Schwester	Mad. Wallenstein.
Miß Sterling, Fannys Schwester	Mlle. Baumann.
Fanny, Sterlings Tochter	Mad. Toscani.
Hetti, der Fanny ehemalige Wärterin	Mad. Kirchhofer.
Hannab, der Heidelberg Mädchen	Mlle Kirchhofer.
Crossty, der Verwalter	Herr Lyp.



Witwochs den 12. September 1781.  
Zu dem neusten. Zu dem Novität der H. Pfand.  
Wilhelm von Gehent.

Ein Original-Schauspiel in fünf Akten, von Herrn  
Pfand.

Personen:

- |   |                                   |   |                          |
|---|-----------------------------------|---|--------------------------|
| Erich, Herzog von Kahlenberg                                  | "                                 | " | Herr Boeck.              |
| Erich, dessen Sohn, ein Prinz von 5 Jahren                    | "                                 | " | Herr Pöschel der jünger. |
| Wilhelm von Gehent, Oberbefehlshaber der Heere der<br>Herzogs | "                                 | " | Herr Pfand.              |
| Elisabeth von Gehent, dessen Frau                             | "                                 | " | Mad. Toscani.            |
| Adelheit von Gehent, dessen Schwester                         | "                                 | " | Mad. Kemmschub.          |
| Von Bodenshausen  | } Ritter in Herzoglichen Diensten | " | Herr Pöschel.            |
| Von Alten   |                                   | " | Herr Beck.               |
| Der Kanzler   | "                                 | " | Herr Kirchhöfer.         |
| Brat von Eberstein  | } Abgeordnete von der Landschaft  | " | Herr Meyer.              |
| Von Lingen  |                                   | " | Herr Beil.               |
| Ein alter Ritter  | "                                 | " | Herr Bern.               |
| Ein Offizier von der Leibwache                                | "                                 | " | Herr Lyp.                |
| Kunz  | } Gehents Knechte                 | " | Herr Hakhaus.            |
| Konrad  |                                   | " | Herr Frank.              |
| - Hofdamen, Ritter, Soldaten, Volk.                           |                                   |   |                          |



Freitag den 14. September 1785.

# Die sanfte Frau.

Ein Lustspiel in drei Aufzügen, nach dem Goldoni.

## Personen:

Der Graf Ottavio	"	"	"	Herr Boeck.
Rosauro, seine Gemahlin	"	"	"	Mad. Kenschüb.
Vandolfo, Rosauros Vater	"	"	"	Herr Iskand.
Die Marquäsin Beatrice	"	"	"	Mad. Curioni.
Lelio,	} Gesellschafter der Marquäsin	"	"	Herr Beck.
Florindo,		"	"	Herr Frank.
Brigbella, Bedienter des Grafen	"	"	"	Herr Weil.
Loraline, Kammerfrau der Gräfin	"	"	"	Mad. Wallenstein.
Mastavill, Bedienter der Marquäsin	"	"	"	Herr Köschel.
Faloppe, Bedienter des Lelio	"	"	"	Herr Halsau.
Viskone, Bedienter des Florindo	"	"	"	Herr Lopp.
Noch ein Bedienter				



Samstags den 16. September 1781.

# Der Hyleen,

oder:

Einer hat zu viel, der andere hat zu wenig.  
Ein Original-Lustspiel von Stephani dem Jüngeru, in  
drei Aufzügen.

## Personen:

Lord Heekingborn	Herr Bocck.
Lady Dorset, dessen Schwester	Mad. Curioni.
Fanny, dessen Tochter	Mlle Baumann.
Lord Seagelstätt	Herr Meyer.
Esquire Flechter, Lieutenant von der rothen Flagge	Herr Beck.
Blunt, Sachverwalter des Lord Heekingborn.	Herr Weil.
Georg, Bedienter des Flechter	Herr Frank.
Andrews, Bedienter des Heekingborn	Herr Köschel.
Bediente des Heekingborn	

# Der sehende Blinde.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge nach dem Französischen,  
des le Brand.

## Personen:

Damon, ein Seeoffizier.	Herr Meyer.
-------------------------	-------------



Leander, sein Nefte	"	"	Herr Beck.
Leonore, eine junge Wittwe	"	"	Mlle. Baumann.
Lisette, ihr Mägdechen	"	"	Mad. Wallenstein.
Die Taute der Leonore	"	"	Mad. Kirchhofer.
Doctor Gaff	"	"	Herr Island.
Ein Notarius	"	"	Herr Bern.
Laspar, Damons Diener			



Sonntags den 16. September 1781.

# Der Hyleen,

oder:

Einer hat zu viel, der andere hat zu wenig.

Ein Original-Lustspiel von Stephani dem Jüngeru, in  
drei Aufzügen.

## Personen:

Lord Seckingborn	Herr Bocck.
Lady Dorset, dessen Schwester	Mad. Curioni.
Fanny, dessen Tochter	Mlle Baumann.
Lord Seagelstätt	Herr Meyer.
Esquire Flechter, Lieutenant von der rothen Flagge	Herr Beck.
Blunt, Sachverwalter des Lord Seckingborn.	Herr Veil.
Georg, Bedienter des Flechter	Herr Frank.
Andrews, Bedienter des Seckingborn	Herr Köschel.
Bediente des Seckingborn	

# Der sehende Blinde.

Ein Lustspiel in einem Aufzuge nach dem Französischen,  
des le Brand.

## Personen:

Damon, ein Seeoffizier.	Herr Meyer.
-------------------------	-------------



Leander, sein Neffe	"	"	Herr Beck.
Leonore, eine junge Wittwe	"	"	Mlle. Baumann.
Lisette, ihr Mägdechen	"	"	Mad. Wallenstein.
Die Taute der Leonore	"	"	Mad. Kirchhofer.
Doctor Gaff	"	"	Herr Island.
Ein Notarius	"	"	Herr Bern.
Laspar, Damons Diener			



Dienstag den 18. September 1781.

# Die verstellte Kranke.

Ein Lustspiel in drei Akten, nach Goldoni.

## Personen:

Muselmo	Herr Beil.
Rosaura, seine Tochter	Mad. Kunnschüb.
Beatrice, ihre Freundin	Mad. Wallenstein.
Helio, Rosaurus Liebhaber	Herr Beck.
Doktor Questi	Herr Boeck.
Doktor Buonatesta	Herr Böschel.
Doktor Merlino Malfatti	Herr Meyer.
Agapito, ein tauber Apotheker.	Herr Pfand.
Tarquino, ein Chirurgus	Herr Kirchhöfer.
Lulumpina, Rosaurus Mädchen	Mlle Kirchhöfer.
Bedienter	Herr Bakhaus.



Freitag den 21. September 1781.

# Nicht mehr als sechs Schüsseln.

Ein Lustspiel in fünf Actzügen von Herrn Brodman.  
*Veränderungswald.*

---

## Personen:

---

- |   |            |                  |
|---|------------|------------------|
| Reinhard, Hofrath und Justizdirector                                | "          | Herr Meyer.      |
| Madam Reinhard, seine zweite Frau                                   | "          | Mad. Kenschüb.   |
| Wilhelmine, seine Tochter   | "          | Mlle. Baumann.   |
| Fritz, sein Sohn  | erster Ehe | "                |
| "   | "          | Herr Frank.      |
| von Altdorf, ein Hauptmann auf Pension, Oheim<br>der Madam Reinhard | "          | Herr Doeck.      |
| Frau von Schmerling, seine Schwester                                | "          | Mad. Curioni.    |
| Lieutenant von Altdorf, sein Vetter, in Holländischen<br>Diensten   | "          | Herr Beck.       |
| Beckme Rath von Scheuf  | "          | Herr Pfand.      |
| Kirchenrath Klaas   | "          | Herr Kirchhöfer. |
| Major von Würmb   | "          | Herr Beil.       |
| Kammerherr von Wildorf  | "          | Herr Kenschüb.   |
| Friederich, Bedienter des Hofraths                                  | "          | Herr Toscani.    |
| Philipp, Bedienter des Lieutenants                                  | "          | Herr Bachaus.    |
| Loiise, Kammermägdechen der Hofrätthin.                             | "          | Mlle Kirchhöfer. |
| Ein Beunter   | "          | Herr Bern.       |



Ein Sattler . . . . .

Herr Köchel.

Ein Amtsbote . . . . .

Herr Lpp.

Zwei Unteroffiziere



Sonntags den 23. September 1781

# Mariane.

Ein Trauerspiel in drei Aufzügen, von Herrn Gotter.

## Personen:

Der Präsident von Sels,	"	"	Herr Island.
Die Präsidentin	"	"	Mad. Curioni.
Mariane,	} ihre Kinder	"	Mad. Kunnschüb.
Der Baron,		"	Herr Kunnschüb.
von Waller, Nefte der Präsidentin	"	"	Herr Beck.
Heligmann	"	"	Herr Meyer.
Philipp	"	"	Herr Backhaus.
Bediente.			

# Die Dorfgalla.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzuge, von Gotter.

Die Musik ist vom Kapellmeister Schweizer.

## Personen:

Fremmünd, ein Hausbofmeister	"	Herr Toscani.
Brümbholz, ein Bastwirth	"	Herr Kirchhofer
Klärchen, dessen Tochter	"	Mlle Kirchhofer
Der Schulmeister	"	Herr Hil.



Lise, dessen Frau	"	"	Mlle Fürst.
Christlieb, ihr Sohn	"	"	Herr Beck.
Saus,	} Bäuern	"	Herr Batkaus?
Balser,		"	Herr Bern.
Bäuern und Bäuerinnen.			



Sonntags den 23. September 1781

# Mariane.

Ein Trauerspiel in drei Aufzügen, von Herrn Gotter.

## Personen:

Der Präsident von Sels,	"	"	Herr Kland.
Die Präsidentin	"	"	Mad. Curioni.
Mariane,	} ihre Kinder	"	Mad. Kunnschüb.
Der Baron,		"	Herr Kunnschüb.
von Waller, Nefte der Präsidentin	"	"	Herr Beck.
Heligmann	"	"	Herr Meyer.
Philipp	"	"	Herr Backhaus.
Bediente.			

# Die Dorfgalla.

Ein komisches Singspiel in einem Aufzuge, von Gotter.

Die Musik ist vom Kapellmeister Schweizer.

## Personen:

Fremmünd, ein Hausbofmeister	"	Herr Toscani.
Brümbholz, ein Bastwirth	"	Herr Kirchhofer
Klärchen, dessen Tochter	"	Mlle Kirchhofer
Der Schulmeister	"	Herr Hil.



Lise, dessen Frau	"	"	Mlle Fürst.
Christlieb, ihr Sohn	"	"	Herr Beck.
Saus,	} Bäuern	"	Herr Batheus.
Balser,		"	Herr Bern.
Bäuern und Bäuerinnen.			



Dienstags den 25. September 1781.

# Die Nebenbuhler.

Ein Lustspiel nach dem Englischen in fünf Aufzügen.

## Personen:

Der Baron Abrolüt	Herr Pfand.
Der Hauptmann Abrolüt sein Sohn	Herr Meyer.
Herr von Falkland	Herr Beck.
Hunter Ackerland	Herr Heil.
Herr von Lucius	Herr Köchel.
Frau von Stornwald, Tante der.	Mad. Wallenstein.
Fräulein Sidie von Altenfeld.	Mad. Toscani.
Fräulein Julie von Hohenstein.	Mlle. Baumann.
Lucie, Sidieus Kammermägdechen	Mlle. Kirchhöfer.
Valentin, des Hauptmanns Bedienter	Herr Frank.
David, Ackerlands Bedienter.	Herr Kirchhöfer.
Thomas, Kutscher des Barons	Herr Balsau.
Ein Knabe.	Mlle Kirchhöfer, jgr.
Verschiedene andere Bediente.	



Donnerstag den 27. September 1781.

# Die Werber.

Ein Lustspiel der Herrn Steybaue in fünf Aufzügen.

## Personen:

Herr von Rosenau, Stadtpfleger	"	Herr Island.
Herr von Prechtheim, Bürgermeister	"	Herr Bern.
Herr von Prechtheim, sein Sohn, Stadtkretair	"	Herr Hasbaum.
Baron von Plüme, Husaren-Rittmeister	Verbottiziers	Herr Doeck.
Herr von Werken, Dragoner-Hauptmann	verschiedener	Herr Hertel.
Baron Wengfort, Dragoner-Lieutenant	Herren	Herr Frank.
Herr Dragen	"	Herr Deck.
Philippine, Rosenaus Tochter	"	Mlle. Baumann.
Melinde, ein reiches Fräulein	"	Mad. Toscani.
Conise, Philippinens Kammermägdelein	"	Mlle. Kirchhöfer.
Rittman, Wachtmeister	"	Herr Köstchel.
Kaiser, } Körbel, } Korporals	von Plüme	Herr Meyer.
Bullock, ein Bauer	"	Herr Lyp.
Rose, seine Schwester.	"	Herr Zeit.
Ein Gastwirth	"	Mad. Wallenstein.
Recruten.	"	Herr Kirchhöfer.
Bediente.	"	



154

Sonntags den 30. September 1781.

## Der Amtmann Braumann,

oder:

Die Begebenheit auf dem Marsch.

Ein Schauspiel in vier Akten, nach dem Spanischen des  
Lalderon de la Barca.

---

### P e r s o n e n:

---

Amtmann Braumann	"	"	Herr Meyer.
Karl, sein Sohn	"	"	Herr Beck.
Louise, seine Tochter	"	"	Mlle. Baumann.
Mariane, seine Nichte.	"	"	Mad. Wallenstein.
Heinrich, sein Diener.	"	"	Herr Epp.
Der General von Stern	"	"	Herr Weil.
Der Hauptmann von Stern, sein Sohn	"	"	Herr Boeck.
Ein Adjutant	"	"	Herr Hertel.
Bahr, Ordouanz-Kentel	"	"	Herr Pöschel.
Hals, Berichtschreiber	"	"	Herr Bachhaus.
Einige Unteroffiziere Bauern.			

---

## E l e c t r a

Eine musikalische Declamation in 1 Act.

Die Musik ist vom Herrn Director Lannabich.

---



P e r s o n e n

---

Electra, Agamemnons Tochter	"	Mad. Kunuschüb.
Orest, ihr Bruder	"	Herr Doeck.
Chiron. Geliebte der Electra.	"	Mlle Fürst.
Ein Soldat	"	Herr Meyer.
Chor der Bespielinnen der Electra		
Stimmen einer Gottheit und Chitennestra.		

Ende des 2<sup>ten</sup> Theater-Jahrs.

---



154

Sonntags den 30. September 1781.

## Der Amtmann Braumann,

oder:

Die Begebenheit auf dem Marsch.

Ein Schauspiel in vier Akten, nach dem Spanischen des  
Lalderon de la Barca.

---

### P e r s o n e n:

---

Amtmann Braumann	"	"	Herr Meyer.
Karl, sein Sohn	"	"	Herr Beck.
Louise, seine Tochter	"	"	Mlle. Baumann.
Mariane, seine Nichte.	"	"	Mad. Wallenstein.
Heinrich, sein Diener.	"	"	Herr Epp.
Der General von Stern	"	"	Herr Weil.
Der Hauptmann von Stern, sein Sohn	"	"	Herr Boeck.
Ein Adjutant	"	"	Herr Hertel.
Bahr, Ordouanz-Kentel	"	"	Herr Pöschel.
Hals, Berichtschreiber	"	"	Herr Bachhaus.
Einige Unteroffiziere Bauern.			

---

## E l e c t r a

Eine musikalische Declamation in 1 Act.

Die Musik ist vom Herrn Director Lannabich.

---



Chronologisches  
Repertorium, der auf dem Th<sup>er</sup>  
fürstl<sup>ich</sup> Hof-Theater zu Man<sup>n</sup>  
beim gegebenen Vorstel<sup>ungen</sup>  
Lingen

vom 8<sup>ten</sup> Octob: 1780, bis 30<sup>ten</sup> Sept.  
1781.

---

= 2<sup>ter</sup> Band. "



- A.** Agnes Bernauerin. Fol. 40. 41. 52. 57. 62. 65. 69. 79. 129.  
 Azakia. Fol. 43.  
 Athelstan. Fol. 45.  
 Alceste. Fol. 51. 56. 61. 63. 66.  
 Amtmann Graumann. Fol. 55. 67. 95. 140. 154.  
 Ariadne auf Naxos. Fol. 68.  
 Adjutant, der. Fol. 77. 131.  
 Albert von Turneisen. fünf Lieder in Pfaffenmünchheit. 100. 115.
- B.** Barbier von Sevilla. Fol. 15. 48.  
 Beverley. Fol. 26.  
 Bekehring auf dem Lande. Fol. 30. 116.  
 Blinde, der schenke. Fol. 135. 148.
- C.** Cleopatra. Fol. 27.  
 Comödie aus dem Stegreife. Fol. 70.  
 Clavigo. Fol. 122.
- D.** Deserteur, der. Fol. 1. 18. 39. 93. *Opitz & Mensigny*  
 Duell, das. Fol. 4. 75.  
 Dorfgalla, die. Fol. 7. 135. 151.  
 Dorfjahrmärkt, der. Fol. 30. 130.
- E.** Ehemann, der flatterhafte. Fol. 10. 108.  
 Emma und Edgar. Fol. 11. 22.  
 Er hat den Teufel im Leibe. Fol. 16. 22. 81. 130.  
 Emilia Galotti. Fol. 21. 106.  
 Edelknabe, der. Fol. 25. 86. 96.  
 Ehescheu, der weibliche. Fol. 27.  
 Ehescheu, der. Fol. 35.  
 Eduard Montrose. Fol. 78. 88. 139.  
 Ehemann, der argwohnische. Fol. 112.  
 Elektra. Fol. 142. 154.
- F.** Familie, die. Fol. 24. 36. 120.  
 Frau, die sanfte. Fol. 42. 147.  
 Feysbinder, der. Fol. 87.  
 Fernando und Olimpia. Fol. 107. 118.  
 Feigheit, der bischante. Fol. 113. 124.



G. Gemälde, das redende. Fol. 14. 20. 70. 103.  
Geizige, der. Fol. 37. 85.  
Geizigen, die zwei. Fol. 96. 105.  
Graf von Essex. Fol. 134.  
Geschwind' ehe er jemand erfährt 143.

---

H. Holländer, die. Fol. 2. 127.  
Hofmeister, der. Fol. 3. 29. 49. 104.  
Heirath, die heimliche. Fol. 6. 102. 145.  
Henriette. Fol. 12. ~~74. 82. 117.~~ oder die Kaiserinraub. 76. 82. 117. oder die Hofmeisterin  
Hamlet. Fol. 19.  
Hütche, die beiden. Fol. 46. 101.  
Herzog Michel. Fol. 104. 109. 131.

---

J. Jugend hat selten Jugend. 4. 90. 54.  
Juliana von Lindorak. Fol. 17.  
Jeanette. Fol. 28.  
Jurist und Bauer. Fol. 32. 86. 128.  
Jagd, die. Fol. 34. 38. 141.

---

K. Kranke, die verstellte. Fol. 59. 149.

---

L. Lügner, der. Fol. 23. 60.  
Laura Rosetti. Fol. 133.  
Liebe und Pflicht im Streit. 100. 115.  
Lästerschule, die. 138. 144.

---

M. Milchmädchen, das. Fol. 3. 32. 77.  
Medea. Fol. 16. 81. 114.  
Mariana. Fol. 103. 109. 151.  
Missverständniß. Fol. 123. 137.

---

N. Nebenbuhler, die. Fol. 31. 72. 99. 152.  
Nicht mehr als sechs Schüsseln. Fol. 126. 132. 150.



O. Olint und Sophronia Fol. 9. 33.  
Offizier, die abgedankten. Fol. 47.

---

P. Präsentirt das Gewehr, Fol. 7. 43.  
Pächter, die drei. Fol. 101. 123.  
Postzug, der. Fol. 105.

---

R. Rache für Reche. Fol. 13. 125.

---

S. Sind die verlichten nicht Kinder. Fol. 20.  
Schwätzer, der. Fol. 29.  
Schule der Quamen, die. Fol. 44. 100.  
Splun, der. Fol. 46. 114. 148.  
Spiel der Liebe und des Zufalls. Fol. 50.  
Sie löst sich herab um zu singen. Fol. 53. 64. 98.  
Schiffbruch, der. Fol. 58. 73.  
Sturm von Basberg. Fol. 83. 91.  
Sclavin, die. Fol. 116. 137.

---

U. Unschuld, die verübte. Fol. 14.  
Ungetreue, die. F. 128.

---

W. Westindier, der. Fol. 8. ~~142~~.  
Wirthschafterin, die. Fol. 11. 68. 142.  
Walder. Fol. 25. 28. 75.  
Wissenschaft geht vor Schönheit. Fol. 71. 76.  
Widerbellerin, die bezähmte. Fol. 87. 94. 121.  
Werkser, die. Fol. 92. 97. 136. 153.  
Wilhelm von Schenk. Fol. 146.

---

Z. Zernir und Azor. Fol. 5. 80. 84.  
Zusammenkunft, die unvermuthete. Fol. 111. 119.



richtig befunden  
attestirt

J. D. Trinkle



Chronologisches Reperto-  
rium

der auf dem Schürffel<sup>nu</sup> Hof-Theater  
zu

Manheim

gegebenen Vorstellungen.

wom 8<sup>ten</sup> Oct: 1780 bis 30<sup>ten</sup> Sept: 1781.

---



Oster, Serien.

---

Die Familie Brandes ging vom hiesigen  
Theater ab. und wurde von den  
meisten Mitgliedern bis Worms begleitet.

---



Am 22<sup>ten</sup> gab Hr. Vorber ein Concert  
nachm 2<sup>ten</sup> H. ein, und ließ wegen Darius  
einmal Defulten davon.



Am 20<sup>ten</sup> von der Linspinsterei.



Donnerstag den 18<sup>ten</sup> Jänner 1781.

Wunder warum Glattwid nicht  
zugewillt.

---



Neht Rathherren von Straubingen

Zwölf Ritter

Hofdamen

Menge von Volk

Knechte und Wachen

Edeleuaben

Gebildtuaben.

Ober 3 kmj. mit dem bñg nimm Proben zwischen  
Mad. Seyler 3 Mad. Toscani nimm Stuhl,  
in welchem dem Direct. Seyler dem Mad.  
Toscani nimm Obfchmizn gab; woraus Sey-  
ler nimm Abfchmizn nimm, und dem Bifon-  
fpielum Meyer von dem Anfallpfehl zum  
Regifseur erwählt wurde.